Europski parlament
2024-2029

Odbor za ribarstvo

2026/2074(INI)

20.7.2026

AMANDMANI
1 - 245

Nacrt izvješća
Carmen Crespo Díaz
(PE789.948v01-00)

Višegodišnji plan za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru
(2026/2074(INI))

Amandman 1
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 2.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir članak 13. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, koji od Unije i država članica zahtijeva da pri oblikovanju i provedbi ribarstvene politike Unije u potpunosti poštuju zahtjeve za dobrobit životinja kao čuvstvenih bića,

Or. en

Amandman 2
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 7.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući o obzir Međuinstitucijski sporazum o boljoj izradi zakonodavstva od 13. travnja 2016. (Interinstitutional Agreement on Better Law-Making), osobito načela savjetovanja s dionicima, procjene učinka, kvalitete zakonodavstva i demokratskog prebrojavanja glasačkih listića koje provodi Europski parlament,

Or. es

Amandman 3
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izvješće o stanju ribarstva u Sredozemlju i Crnom moru Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) Organizacija za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO),	– uzimajući u obzir izvješće o stanju ribarstva u Sredozemlju i Crnom moru Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) Organizacija za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO) ***iz 2025.***,

Or. en

Amandman 4
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/1119 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi okvira za postizanje klimatske neutralnosti („Europski zakon o klimi"),

Or. en

Amandman 5
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 10.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2024/1991 Europskog parlamenta i Vijeća o obnovi prirode i izmjeni Uredbe (EU) 2022/869,

Or. en

Amandman 6
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) naslovljeno „Društveni podaci u ribarstvu EU-a: metodologija, širenje, analiza i procjena (STECF 25-02 i 25-13),

Or. es

Amandman 7
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 14.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 7. lipnja 2022. o članku 17. Uredbe o zajedničkoj ribarstvenoj politici,

Or. en

Amandman 8
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Komunikaciju Komisije od 28. travnja 2026. naslovljenu „Jednostavnija, jasnija i bolje provedena

pravila EU-a”;

Or. fr

Amandman 9
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izvješće Enrica Lette iz travnja 2024. naslovljeno „Much more than a market” („Više od tržišta”),	***Briše se.***

Or. fr

Amandman 10
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izvješće Marija Draghija od 9. rujna 2024. naslovljeno „Budućnost europske konkurentnosti”,	***Briše se.***

Or. en

Amandman 11
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
– uzimajući u obzir izvješće Marija	***Briše se.***

Draghija od 9. rujna 2024. naslovljeno „Budućnost europske konkurentnosti”,

Or. fr

Amandman 12
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir radni dokument službi Komisije naslovljen „Prvo izvješće o provedbi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru” (SWD(2024)0195),

Or. en

Amandman 13
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 21.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir procjenu Komisije od 30. svibnja 2026. Uredbe (EU) br. 1380/2013 o zajedničkoj ribarstvenoj politici,

Or. es

Amandman 14
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 21.b (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir izvješće FAO-a naslovljeno „Stanje ribarstva u Sredozemlju i Crnom moru 2025.”,

Or. es

Amandman 15
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 23.a (novo)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	– uzimajući u obzir Rezoluciju Europskog parlamenta od 20. svibnja 2026. o učincima provedbe Direktive 2014/89/EU (Direktiva o prostornom planiranju morskog područja) na ribarstvo u određenim ribolovnim područjima i pojedinim morskim bazenima (2024/2126(INI))

Or. fr

Amandman 16
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. budući da je Sredozemno more jedna od najraznolikijih morskih regija na svijetu, koja podupire obalne zajednice i gospodarstva koji tisućljećima ovise o ribarstvu, kolijevka civilizacije i ***temeljni stup*** europskog kulturnog, povijesnog i gospodarskog identiteta;	A. budući da je Sredozemno more jedna od najraznolikijih morskih regija na svijetu***, s morskim ekosustavima o kojima ovise mnoge vrste***, koja podupire obalne zajednice i gospodarstva koji tisućljećima ovise o ribarstvu, kolijevka civilizacije i ***jedan od temeljnih stupova*** europskog

kulturnog, povijesnog i gospodarskog identiteta;

Or. en

Amandman 17
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. budući da je Sredozemno more i jedan od najosjetljivijih morskih ekosustava, koji se suočava sa sve većim pritiscima klimatskih promjena, gubitka bioraznolikosti, onečišćenja, prekomjernog iskorištavanja morskih resursa i neodrživog razvoja obalnih područja, zbog čega je obnova i zaštita njegove ekološke cjelovitosti ključna za dugoročnu otpornost obalnih zajednica i održivo ribarstvo;

Or. en

Amandman 18
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. budući da su ribe i rakovi životinje sposobne osjetiti nepovoljna stanja te budući da bi u ribarstvenoj politici, u skladu s člankom 13. UFEU-a, trebalo u potpunosti uzeti u obzir zahtjeve povezane s dobrobiti tih životinja kao čuvstvenih bića te nastojati spriječiti i smanjiti patnju koju je moguće izbjeći tijekom ulova, izvlačenja, rukovanja, skladištenja i

usmrćivanja;

Or. en

Amandman 19
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ab (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ab. budući da morske životinje imaju intrinzičnu vrijednost neovisno o njihovoj gospodarskoj upotrebi; budući da u okviru upravljanja ribarstvom ne bi trebalo smatrati čuvstvene životinje samo resursima koji se mogu iskoristiti, već bi trebalo nastojati smanjiti broj ubijenih životinja i smanjiti patnju tijekom ulova, izvlačenja, rukovanja i usmrćivanja;

Or. en

Amandman 20
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da ***je*** sektor ribarstva u Sredozemlju ***ključan za zapošljavanje, teritorijalnu koheziju i sigurnost*** opskrbe hranom ***u EU-u***;	B. budući da sektor ribarstva u Sredozemlju ***ima ključnu ulogu u njegovu gospodarskom razvoju, društvenoj koheziji i stvaranju radnih mjesta u obalnim i priobalnim regijama, izrazito doprinoseći stabilnosti i prosperitetu u tim područjima, kao i u sigurnosti*** opskrbe hranom ***za cijeli EU, osiguravajući visokokvalitetne proizvode i mali učinak na okoliš, doprinoseći istodobno europskoj strateškoj autonomiji i otpornosti lanaca opskrbe hranom***;

Or. es

Amandman 21
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je sektor ribarstva u Sredozemlju ključan za zapošljavanje, teritorijalnu koheziju i sigurnost opskrbe hranom u EU-u;	B. budući da je sektor ribarstva u Sredozemlju ključan za zapošljavanje, teritorijalnu koheziju i sigurnost opskrbe hranom u EU-u; ***budući da, uz to, podupire gospodarsku strukturu, čija održivost izravno ovisi o izlovu, te da je nezamjenjivi element europske baštine u obalnim regijama Sredozemlja;***

Or. es

Amandman 22
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je ***sektor ribarstva u Sredozemlju ključan za zapošljavanje, teritorijalnu koheziju i sigurnost opskrbe hranom*** u ***EU-u***;	B. budući da je ***višegodišnji plan za zapadno Sredozemlje donesen u kontekstu strukturne neravnoteže između ribolovnog kapaciteta i dostupnih ribolovnih mogućnosti*** u ***toj regiji, što ugrožava oporavak ribljih populacija***;

Or. en

Amandman 23
France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. budući da je sektor ribarstva u Sredozemlju ključan za zapošljavanje, teritorijalnu koheziju i sigurnost opskrbe hranom u EU-u;	B. budući da je sektor ribarstva u Sredozemlju ključan za zapošljavanje, teritorijalnu koheziju***, prehrambenu neovisnost*** i sigurnost opskrbe hranom u EU-u;

Or. fr

Amandman 24
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba budući da Sredozemlje predstavlja jedan od glavnih ribolovnih bazena Europske unije, u kojem djeluje približno 30 000 brodova, što čini oko 58 % ribolovne flote Unije; budući da, uz to, 81 % ove flote čine malena plovila, kojima većinom upravljaju obiteljska poduzeća, koja imaju ključnu ulogu u zapošljavanju, teritorijalnoj koheziji i razvoju obalnih zajednica;

Or. es

Amandman 25
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da geografsko područje primjene Uredbe (EU) 2019/1022

obuhvaća „zapadno Sredozemno more”, definirano kao vode na sljedećim geografskim potpodručjima (potpodručja) GFCM-a: 1 (sjeverno Alboransko more), 2 (otok Alboran), 5 (Balearski otoci), 6 (sjeverna Španjolska), 7 (Lionski zaljev), 8 (otok Korzika), 9 (Ligursko i sjeverno Tirensko more), 10 (južno Tirensko more) i 11 (otok Sardinija), kako je definirano u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 1343/2011 Europskog parlamenta i Vijeća;

Or. en

Amandman 26
Emma Wiesner

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ba. budući da se stanje ribljih stokova u Sredozemlju poboljšava, ali su mnogi i dalje izloženi pritisku te je potrebno dodatno djelovanje;

Or. en

Amandman 27
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bb budući da se od 2017. ribolovna flota EU-a Sredozemlja smanjila za 17 %; budući da ovaj sektor još uvijek predstavlja 47 % radnih mjesta u ribarstvu EU-a, s 57 616 radnih mjesta 2023., iako ta brojka znači pad od gotovo 8 % u odnosu na 2018.;

Or. es

Amandman 28
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bb. budući da je prije donošenja Uredbe (EU) 2019/1022 više od 80 % procijenjenih stokova u toj podregiji bilo izloženo prelovu, a biomasa nekih od tih stokova bila je blizu granične referentne točke uz veliku vjerojatnost kolapsa;

Or. en

Amandman 29
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Bc. budući da je 2026. jedanaest od dvadeset procijenjenih stokova i dalje izloženo prelovu;

Or. en

Amandman 30
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

C. budući da se ribarske flote u Sredozemlju u posljednjih sedam godina suočavaju sa znatnim smanjenjima ribolovnog napora i budući da su u nekim segmentima, kao što je španjolska flota koćarica, takva smanjenja premašila 44 %;	C. budući da se ribarske flote u Sredozemlju u posljednjih sedam godina suočavaju sa znatnim smanjenjima ribolovnog napora i budući da su u nekim segmentima, kao što je španjolska flota koćarica, takva smanjenja premašila 44 %; ***budući da flota za mali i artizanalni ribolov također trpi neizravne posljedice zabrane ribolova, ograničenja ribolovnog pribora i ograničenja u pogledu ribolovnih alata te konkurencije za iste resurse, a da višegodišnji plan nema razvrstane pokazatelje koji bi omogućili procjenu njegova socioekonomskog učinka;***

Or. es

Amandman 31
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. budući da se ribarske flote u Sredozemlju u posljednjih sedam godina suočavaju sa znatnim smanjenjima ribolovnog napora i budući da su u nekim segmentima, kao što je španjolska flota koćarica, takva smanjenja premašila 44 %;	C. budući da se ribarske flote u Sredozemlju u posljednjih sedam godina suočavaju sa znatnim smanjenjima ribolovnog napora i budući da su u nekim segmentima, kao što je španjolska flota koćarica, takva smanjenja premašila 44 % ***i za 64 % između 2019. i 2025. za francusku flotu, kao i smanjenje od 30 % ribolovnog kapaciteta segmenta koćarica koje je povezano s planom izlaska iz flote donesenim 2022.***;

Or. fr

Amandman 32
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca budući da su, uz dodatna smanjenja ribolovnog napora u skladu s Uredbom (EU) 2019/1022, flote zapadnog Sredozemlja podložne posebnim stalnim i privremenim zabranama ribolova propisanima samim višegodišnjim planom, ali i mjerama očuvanja Unije i država članica; budući da kumulativni učinak tih ograničenja u znatnoj mjeri smanjuje djelotvoran pristup ribolovnim zonama, ograničava operativnu fleksibilnost ribolovnih poduzeća te se mora u cijelosti uzeti u obzir prilikom procjene i djelotvornosti okvira za upravljanje;

Or. es

Amandman 33
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. budući da je prekoračenje kapaciteta flote i dalje znatno u slučaju flota obuhvaćenih višegodišnjim planom za zapadno Sredozemlje;

Or. en

Amandman 34
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cb budući da se postojeći sustav upravljanja prije svega temelji na linearnim smanjenjima ribolovnog napora, što je u brojim slučajevima prosječnu godišnju aktivnost brodova dovelo ispod kritičnog praga isplativosti, koja se procjenjuje na približno 180 dana aktivnosti na moru godišnje, uzimajući u obzir nužni minimum koji jamči pokrivanje fiksnih troškova i isplativost ribolovnih poduzeća;

Or. es

Amandman 35
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cb. budući da je višegodišnjim planom za zapadno Sredozemlje omogućeno dodatnih pet godina u odnosu na zajedničku ribarstvenu politiku za postizanje cilja najvišeg održivog prinosa na progresivan i postupan način do 2020., gdje je to moguće, a najkasnije do 1 siječnja 2025., za predmetne stokove;

Or. en

Amandman 36
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

D. budući da je ribarska flota, posebno mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema održivijim praksama, ***posebno*** u segmentu koćarica;	D. budući da je ribarska flota, posebno mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema održivijim praksama, ***ne samo*** u segmentu koćarica ***već i u segmentima malih ribolovnih alata, parangala i okružujućih mreža, čije se operativne posebnosti i potrebe u pogledu upravljanja u bitnome razliku od pridnenih alata te zahtijevaju drugačije postupanje u višegodišnjem planu***;

Or. es

Amandman 37
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je ribarska flota, posebno mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema održivijim praksama, posebno u segmentu koćarica;	D. budući da je ribarska flota, posebno mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema održivijim praksama, posebno u segmentu koćarica; ***budući da su potrebni daljnji napori kako bi se osiguralo da ribolovne aktivnosti budu u potpunosti usklađene s ciljevima upravljanja ribarstvom koje se temelji na ekosustavu, obnove bioraznolikosti i klimatske otpornosti;***

Or. en

Amandman 38
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je ribarska flota, posebno	D. budući da je ribarska flota, posebno

mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema održivijim praksama, posebno u segmentu koćarica;	mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema održivijim praksama, posebno u segmentu koćarica***, uvodeći poboljšanja u selektivnost ribolovnih alata, dok je istovremeno pretrpjela znatne gospodarske žrtve uslijed uzastopnih smanjenja dana ribolova***;

Or. es

Amandman 39
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava D

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
D. budući da je ribarska flota, posebno mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema održivijim praksama, posebno u segmentu koćarica;	D. budući da je ribarska flota, posebno mediteranska, uložila značajne napore u prilagodbu i inovacije prema ***selektivnijim i*** održivijim praksama, posebno u segmentu koćarica;

Or. es

Amandman 40
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Da (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Da budući da je flota koćarica uložila znatne napore u pogledu tehničke prilagodbe i ulaganja za potrebe održivijeg ribolova, uvođenjem mjera za poboljšanje selektivnosti alata i smanjenje učinka ribolovne aktivnosti, kao što je upotreba kvadratnog oka od 40 mm ili oka u obliku romba od 40 mm od 50 mm,

selekcijskih rešetki za nedorasle jedinke, panela s većim okom te koćarskih vrata; budući da je, uz to, u Španjolskoj približno 60 % flote posljednjih godina već usvojilo ova i druga tehnička poboljšanja;

Or. es

Amandman 41
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Db (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Db budući da se ribarske flote u Sredozemlju istodobno suočavaju s kumulativnim pritiscima koje proizlaze iz povećanja troškova energije i goriva, iz zahtjeva povezanih s postupkom dekarbonizacije i rastuće konkurencije u morskom području;

Or. es

Amandman 42
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da ***su*** kompenzacijske mjere koje se primjenjuju na mediteransku flotu ***pridonijele djelomičnom ublažavanju socioekonomskih učinaka*** smanjenja ribolovnog napora, ***iako*** nisu dovoljne za osiguravanje dugoročne održivosti sektora;	E. budući da kompenzacijske mjere koje se primjenjuju na mediteransku flotu ***nisu uspjele nadoknaditi socioekonomske učinke uzastopnih*** smanjenja ribolovnog napora, ***dovodeći brojna ribolovna poduzeća do granice isplativosti ili ispod nje, te očito*** nisu dovoljne za osiguravanje ***srednjoročne i*** dugoročne održivosti

sektora;

Or. es

Amandman 43
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava E

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
E. budući da su kompenzacijske mjere koje se primjenjuju na mediteransku flotu pridonijele djelomičnom ublažavanju socioekonomskih učinaka smanjenja ribolovnog napora, iako nisu dovoljne za osiguravanje dugoročne održivosti sektora;	E. budući da su kompenzacijske mjere koje se primjenjuju na mediteransku flotu ***i koju one provode*** pridonijele djelomičnom ublažavanju socioekonomskih učinaka smanjenja ribolovnog napora, iako nisu dovoljne za osiguravanje dugoročne održivosti sektora;

Or. es

Amandman 44
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da su potrebni dugoročna predvidljivost i sveobuhvatan plan kako bi se osigurala dugoročna održivost ribljih stokova i sektora ribarstva;

Or. en

Amandman 45
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Ea (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ea. budući da nedavno donesene opcije za kompenzacijske mjere omogućuju veći ribolovni napor za predmetne flote u odnosu na početno ograničenje;

Or. en

Amandman 46
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Eb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Eb. budući da profitabilnost malih ribara ovisi o kvotama koje su im na raspolaganju;

Or. en

Amandman 47
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da ***su Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor*** za ribarstvo (STECF) i ***Opća komisija za*** ribarstvo Sredozemlja (GFCM) ***istaknuli*** da i dalje postoje ***znatni*** nedostaci u ***znanstvenim*** podacima o pridnenim stokovima ***u Sredozemlju***, ***što otežava njihovu pravilnu*** procjenu;	F. budući da ***je u izvješćima Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora*** za ribarstvo (STECF) i ***Opće komisije za*** ribarstvo Sredozemlja (GFCM) ***istaknuto*** da i dalje postoje nedostaci u podacima o pridnenim stokovima, ***uz kvantitativnu*** procjenu ***manje od 40 % sredozemnih stokova zbog nedostatnih podataka o ribolovu i činjenice da se***

odluke o upravljanju često donose na temelju znanstvenih procjena izrađenih s podacima starima do dvije godine, što ograničava njihovu mogućnost da prikazuju stvarnu situaciju ribolovne djelatnosti;

Or. es

Amandman 48
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Sander Smit, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) istaknuli da i dalje postoje znatni nedostaci u znanstvenim podacima o pridnenim stokovima u Sredozemlju, što otežava njihovu pravilnu procjenu;	F. budući da su Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) istaknuli da i dalje postoje znatni nedostaci u znanstvenim podacima o pridnenim stokovima u Sredozemlju, što otežava njihovu pravilnu procjenu; ***budući da je potrebno ažurirati i produbiti dostupna znanstvena ispitivanja, nastojeći postići da se odluke o upravljanju cjelokupnim mješovitim ribolovom nerazmjerno temelje na procjeni samo jedne indikatorske vrste, čije stanje možda nije reprezentativno za sve stokove niti za operativnu stvarnost različitih segmenata flote;***

Or. es

Amandman 49
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

F. budući da su Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) istaknuli da i dalje postoje znatni nedostaci u znanstvenim podacima o pridnenim stokovima u Sredozemlju, što otežava njihovu pravilnu procjenu;	F. budući da su Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) istaknuli da i dalje postoje znatni nedostaci u znanstvenim podacima o pridnenim stokovima u Sredozemlju, što otežava njihovu pravilnu procjenu; ***budući da jačanje sredstava namijenjenih prikupljanju podataka i dalje predstavlja nužan uvjet za upravljanje utemeljeno na najboljim i najnovijim dostupnim znanstvenim spoznajama; ističe nedostatak znanstvenih podataka o ključnim stokovima u okviru plana za korzičku flotu u GSA-u 8 te za sardinsku flotu u GSA-u 11.2;***

Or. fr

Amandman 50
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava F

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
F. budući da su Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) istaknuli da i dalje postoje znatni nedostaci u znanstvenim podacima o pridnenim stokovima u Sredozemlju, što otežava njihovu pravilnu procjenu;	F. budući da su Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) i Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) istaknuli da i dalje postoje znatni nedostaci u znanstvenim podacima o pridnenim stokovima u Sredozemlju, što otežava njihovu pravilnu procjenu; ***budući da su za potpunu provedbu pristupa koji se temelji na ekosustavu potrebni dodatni napori kako bi se popunile postojeće praznine u podacima;***

Or. en

Amandman 51
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa budući da najnovije oceanografske studije pokazuju oporavak biomase za određene pridnene stokove, što ukazuje na moguće razlike među znanstvenim kampanjama, procjenama temeljenima na modelima i odlukama o upravljanju, za što je od ključne važnosti pojačati koordinaciju znanstvenog istraživanja ribolova na europskoj, nacionalnoj i regionalnoj razini;

Or. es

Amandman 52
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da razvoj ribljih stokova ovisi i o okolišnim čimbenicima, kao što su klimatske promjene, onečišćenja, prirodna smrtnost, kvaliteta staništa, izmjene u novačenju i interakciju među vrstama, koje je potrebno snažnije uključiti u znanstvene procjene;

Or. fr

Amandman 53
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Fa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Fa. budući da politika Unije u području okoliša nastoji postići visoku razinu zaštite, uzimajući u obzir različitost situacija u pojedinim regijama Unije, te da se temelji na načelu opreznosti;

Or. en

Amandman 54
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom de facto stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, s nerazmjernim učincima na mješoviti ribolov i ekonomsku održivost sektora;	G. budući da je povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom de facto stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, s nerazmjernim učincima na mješoviti ribolov i ekonomsku održivost sektora; ***budući da su u novijim izvješćima Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) utvrđeni pozitivni pomaci u oporavku različitih stokova, uključujući i samog oslića, a da to još uvijek nije dovelo do revizije metodološkog pristupa koji bi posljedično omogućio dodatne dane ribolova, što ukazuje na strogost i neprilagođenost postojećeg sustava s obzirom na stvaran razvoj stokova;***

Or. es

Amandman 55
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da ***je povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom de facto stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, s nerazmjernim učincima na mješoviti ribolov i ekonomsku održivost sektora***;	G. budući da ***u mješovitom ribolovu stokovi u lošem biološkom stanju mogu postati ograničavajući faktor i povećati rizik od vrsta koje ograničavaju ribolov; budući da bi se takvi rizici trebali rješavati poboljšanom taktičkom i tehničkom selektivnošću, mjerama izbjegavanja, prostornim i vremenskim zabranama ribolova, korektivnim mjerama i odgovarajućim poticajima, čime se istodobno osigurava da zdraviji stokovi ne prikrivaju kontinuirani prelov slabijih stokova***;

Or. en

Amandman 56
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom de facto stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, ***s nerazmjernim učincima na mješoviti ribolov i ekonomsku održivost sektora;***	G. budući da je povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom de facto stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, ***trebalo bi unaprijediti taj pristup prema upravljanju mješovitim ribolovom koje se temelji na sveobuhvatnoj procjeni stanja ključnih iskorištavanih stokova, primjerice primjenom ponderiranog indeksa, uz ostvarenje najvišeg održivog prinosa za svaki od njih***

Or. fr

Amandman 57
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je ***povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom*** de facto ***stvorilo vrste*** koje ograničavaju ribolov, ***s nerazmjernim učincima na*** mješoviti ribolov i ekonomsku održivost sektora;	G. budući da je ***strogi pristup upravljanju višegodišnjeg plana WestMed, koji povezuje ribolovni napor sa stanjem najosjetljivijeg stoka, što je*** de facto ***stvorilo problem vrsta*** koje ograničavaju ribolov, ***nerazmjerno ograničavajući*** mješoviti ribolov i ***potkopavajući*** ekonomsku održivost sektora***, a da ne pruža razmjerne dobrobiti očuvanja***;

Or. es

Amandman 58
Emma Wiesner

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom ***de facto*** stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, s ***nerazmjernim*** učincima na mješoviti ribolov i ekonomsku održivost ***sektora***;	G. budući da je povezivanje ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom stvorilo ***primjerice*** vrste koje ograničavaju ribolov, s učincima na mješoviti ribolov i ***njegovu*** ekonomsku održivost;

Or. en

Amandman 59
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava G

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
G. budući da je povezivanje	G. budući da je povezivanje

ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom de facto stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, s nerazmjernim učincima na mješoviti ribolov i ekonomsku održivost sektora;	ribolovnog napora s najosjetljivijim stokom de facto stvorilo vrste koje ograničavaju ribolov, s nerazmjernim učincima na mješoviti ribolov i ekonomsku održivost sektora ***i zajednica koje o njemu ovise***;

Or. es

Amandman 60
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ga (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ga budući da razvoj morskih ekosustava ovisi o više čimbenika, među kojima su klimatske promjene, porast temperatura, onečišćenje, degradacija staništa, invazivne vrste i prirodna depredacija, zbog čega politike očuvanja moraju sveobuhvatno pristupiti tim pritiscima;

Or. es

Amandman 61
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je nakon pet godina provedbe višegodišnji plan za zapadno Sredozemlje polučio neujednačene rezultate, s pozitivnim znakovima oporavka za određene stokove, kao što je dubinska kozica, dok drugi, posebno oslić kao najosjetljiviji stok, pokazuju sporiji oporavak;	H. budući da je nakon pet godina provedbe višegodišnji plan za zapadno Sredozemlje polučio neujednačene rezultate, s pozitivnim znakovima oporavka za određene stokove, kao što je dubinska kozica, dok drugi, posebno oslić kao najosjetljiviji stok, pokazuju sporiji oporavak ***i budući da nedavno provedene***

	mjere upravljanja još nisu proizvele sve svoje biološke i socioekonomske učinke, zbog čega je potrebno provesti sveobuhvatnu procjenu njihove učinkovitosti prije razmatranja bilo kakvog daljnjeg smanjenja ribolovnih mogućnosti;

Or. fr

Amandman 62
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava H

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
H. budući da je nakon pet godina provedbe višegodišnji plan za zapadno Sredozemlje polučio neujednačene rezultate, s pozitivnim znakovima oporavka za određene stokove, kao što je dubinska kozica, ***dok drugi, posebno oslić kao najosjetljiviji stok, pokazuju sporiji oporavak***;	H. budući da je nakon pet godina provedbe višegodišnji plan za zapadno Sredozemlje polučio neujednačene rezultate, s pozitivnim znakovima oporavka za određene stokove, kao što je dubinska kozica, ***trlja i svijetlocrvena kozica; budući da novija znanstvena izvješća također potvrđuju pozitivan trend oporavka samog oslića, što dovodi u pitanje opravdanost uvjetovanja cjelokupnog ribolovnog napora mješovitog ribolova pokazateljima samo jedne vrste, i naglašava potrebu da se bez odgode revidira metodologija raspodjele dana ribolova***;

Or. es

Amandman 63
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha budući da su sredozemna flota i obalne zajednice platile visoku gospodarsku i socijalnu cijenu tog napretka; budući da se budućim odlukama o upravljanju moraju uzeti u obzir navedeni pomaci kako bi se spriječila nova nerazmjerna smanjenja ribolovnog napora;

Or. es

Amandman 64
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ha (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ha budući da najnovije studije[1a] pokazuju pozitivne rezultate u trendovima biomase u zapadnom Sredozemlju i smanjenje prelova;
	[1a] European Commission, Joint Research Centre, Scientific, Technical and Economic Committee for Fisheries (STECF) Monitoring the Performance of the Common Fisheries Policy (STECF-Adhoc-25-01), 2025.

Or. es

Amandman 65
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Hb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Hb budući da se, u skladu s posljednjim izvješćima FAO-a[1a], postotak prelovljenih stokova u Sredozemlju smanjio na najnižu zabilježenu razinu u promatranom razdoblju;
	[1a] FAO. 2025. The State of Mediterranean and Black Sea Fisheries 2025.

Or. es

Amandman 66
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da višegodišnjem planu za zapadno Sredozemlje nedostaju mehanizmi fleksibilnosti i stabilizacije iz godine u godinu koji se nalaze u drugim višegodišnjim planovima EU-a, što dovodi do pravne nesigurnosti i ekonomske nepredvidivosti;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 67
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da višegodišnjem planu za zapadno Sredozemlje nedostaju mehanizmi fleksibilnosti i stabilizacije iz godine u godinu koji se nalaze u drugim	***Briše se.***

višegodišnjim planovima EU-a, što dovodi do pravne nesigurnosti i ekonomske nepredvidivosti;

Or. en

Amandman 68
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da višegodišnjem planu za zapadno Sredozemlje nedostaju mehanizmi fleksibilnosti i stabilizacije iz godine u godinu ***koji se nalaze u drugim višegodišnjim planovima EU-a, što dovodi do pravne nesigurnosti i ekonomske nepredvidivosti***;	I. budući da višegodišnjem planu za zapadno Sredozemlje nedostaju mehanizmi fleksibilnosti i stabilizacije iz godine u godinu ***radi veće dugoročne predvidljivosti***;

Or. en

Amandman 69
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava I

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
I. budući da višegodišnjem planu za zapadno Sredozemlje nedostaju mehanizmi fleksibilnosti i stabilizacije iz godine u godinu koji se nalaze u drugim višegodišnjim planovima EU-a, što dovodi do pravne nesigurnosti i ekonomske nepredvidivosti;	I. budući da višegodišnjem planu za zapadno Sredozemlje nedostaju mehanizmi fleksibilnosti i stabilizacije iz godine u godinu koji se nalaze u drugim višegodišnjim planovima EU-a, što dovodi do ***nejednakog postupanja,*** pravne nesigurnosti i ekonomske nepredvidivosti;

Or. es

Amandman 70
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ia. budući da prema STECF-u i dalje postoji visoka razina prelova dubokomorskih kozica te da se stanje tih stokova nije dovoljno promijenilo da bi se postigao cilj najvišeg održivog prinosa; budući da STECF stoga preporučuje kombiniranje kontinuiranog smanjenja koćarenja s ograničenjima ulova kao komplementarne mjere relevantne za stokove dubokomorskih kozica;

Or. en

Amandman 71
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ia (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ia. budući da bolja predvidljivost povećava koristi za subjekte u pogledu ulaganja i aktivnosti; budući da bi takvu predvidljivost trebalo poboljšati pravodobnim planiranjem, jasnom komunikacijom i boljom upotrebom alata dostupnih u okviru višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje, uz istodobno osiguravanje da godišnje upravljanje ostane u skladu s najboljim dostupnim znanstvenim savjetima;

Or. en

Amandman 72

Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja kojima se uzimaju u obzir selektivnost flote, inovacije u području alata i socioekonomska otpornost;	J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja kojima se uzimaju u obzir selektivnost flote, inovacije u području alata i socioekonomska otpornost ***i koje moraju omogućiti prilagodbu pravila upravljanja posebnostima različitih segmenata flote ako određene administrativne podjele više ne odgovaraju operativnoj stvarnosti ribarstva u Sredozemlju***;

Or. fr

Amandman 73
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja ***kojima se uzimaju*** u obzir selektivnost flote, inovacije u području alata ***i socioekonomska otpornost***;	J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se ***često*** istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja ***koje se temelje na ekosustavu i najboljim dostupnim znanstvenim savjetima, uzimajući*** u obzir selektivnost flote, inovacije u području ***ribolovnih*** alata ***s malim utjecajem, zaštitu osjetljivih morskih ekosustava i vrsta iz usputnog ulova te potrebu za osiguravanjem pravedne tranzicije i dugoročne otpornosti obalnih zajednica***;

Or. en

Amandman 74
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja kojima se uzimaju u obzir selektivnost flote, inovacije u području alata i socioekonomska otpornost;	J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja kojima se uzimaju u obzir selektivnost flote, inovacije u području alata i socioekonomska otpornost***, kao i interakcije među vrstama, učinci klimatskih promjena te drugi pritisci na morske ekosustave***;

Or. fr

Amandman 75
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava J

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja kojima se uzimaju u obzir selektivnost flote, inovacije u području alata i socioekonomska otpornost;	J. budući da mješovita priroda ribolova Sredozemlja, u kojem se istodobno lovi više vrsta, zahtijeva prilagodljive mjere upravljanja kojima se ***štite osjetljive vrste i*** uzimaju u obzir selektivnost flote, inovacije u području alata i socioekonomska otpornost;

Or. en

Amandman 76
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ja (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ja budući da je člankom 9. stavkom 5. Uredbe (EU) br. 1380/2013 propisano da se pri upravljanju mješovitim ribolovom mora voditi računa o praktičnim teškoćama u istodobnom postizanju maksimalne održive isplativosti za sve stokove; stoga bi mjere upravljanja trebale spriječiti prijevremenu zabranu ribolova ili smanjenje ribolovne aktivnosti na razinu nespojivu s njezinom gospodarskom i socijalnom održivošću, uz istodobno osiguravanje dostatnih ribolovnih mogućnosti za očuvanje aktivnosti flote te utvrđivanje, kao općeg referentnog mjerila, prosječnog minimuma od 180 dana ribolova po brodu i godini;

Or. es

Amandman 77
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ja (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ja. budući da različita zanimanja u području ribarstva u Sredozemlju imaju vrlo različite razine utjecaja, selektivnosti, mobilnosti i ovisnosti o pridnenim stokovima; da jedinstven pristup upravljanju ne zadovoljava uvijek te posebnosti; da je stoga potrebno osigurati da mjere upravljanja budu razmjerne posebnim značajkama pojedinog zanimanja u području ribarstva;

Or. fr

Amandman 78
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ja (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ja. budući da se u upravljanju ribarstvom u obzir moraju uzeti kumulativni pritisci od ribolova, klimatskih promjena, onečišćenja, podvodne buke, degradacije staništa, invazivnih vrsta i drugih ljudskih aktivnosti; budući da bi se mjere upravljanja ribarstvom trebale temeljiti na kapacitetu održivosti i ekološkim ograničenjima morskih ekosustava;

Or. en

Amandman 79
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ja (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ja. budući da prostorno planiranje morskog područja mora osigurati uravnoteženo supostojanje profesionalnog ribarstva, zaštićenih morskih područja, područja stroge zaštite, obnove morskih ekosustava i razvoja obnovljive energije mora;

Or. fr

Amandman 80
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Jb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Jb. budući da Komisija u svojem izvješću o provedbi iz 2024. smatra da se višegodišnji plan pokazao kao koristan okvir za provedbu zajedničke ribarstvene politike za zapadno Sredozemlje i postizanje Fmsy-ja najkasnije do 1. siječnja 2025.; budući da se u istom izvješću navodi i da je u petogodišnjem prijelaznom razdoblju provedbom višegodišnjeg plana postignuta bolja kontrola ribarstva, primjerice vođenjem godišnjih popisa plovila s odobrenjem za ribolov i donošenjem mjera očuvanja, kao što su učinkovita područja zabrane ribolova; budući da se u izvješću nadalje utvrđuje da je u višegodišnjem planu predviđen niz mjera fleksibilnosti kako bi se tom sektoru pomoglo u prelasku na održivije prakse, kao što su prijenos napora i učinkovite zabrane ribolova u određenim područjima;

Or. en

Amandman 81
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Jb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Jb. budući da bi trebalo provoditi redovitu evaluaciju bioloških, ekonomskih, socijalnih i teritorijalnih učinaka mjera upravljanja kako bi se osigurala njihova učinkovitost i prihvatljivost za ribarske zajednice;

Or. fr

Amandman 82
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju i dalje ne kontroliraju dovoljno, što negativno utječe na ribolovne stokove i konkurentnost europske flote;	K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju i dalje ne kontroliraju dovoljno, što negativno utječe na ribolovne stokove i konkurentnost europske flote; ***budući da španjolski ribolovni sektor opetovano prijavljuje prisutnost marokanskih i alžirskih plovila koja love u Alboranskom moru lebdećim (plovućim) mrežama, alatom zabranjenim u Europskoj uniji, a čiji se ulov zatim stavlja na europsko tržište uz jasno nepošteno tržišno natjecanje; budući da ta situacija zahtijeva neodgodivu suradnju s obalnim zemljama, kontrole na granici i sljedivost uvezene ribe;***

Or. es

Amandman 83
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju i dalje ne kontroliraju dovoljno, što negativno utječe na ribolovne stokove ***i*** konkurentnost europske flote;	K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju i dalje ne kontroliraju dovoljno, što negativno utječe na ribolovne stokove***,*** konkurentnost europske flote ***i sektore koji o njoj ovise i prosperitet***

obalnih zajednica;

Or. es

Amandman 84
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju i dalje ne kontroliraju dovoljno, što negativno utječe na ribolovne stokove i konkurentnost europske flote;	K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju ***u nekim slučajevima*** i dalje ne kontroliraju dovoljno, što negativno utječe na ribolovne stokove i konkurentnost europske flote ***izvan područja primjene Uredbe (EU) 2019/1022***;

Or. en

Amandman 85
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava K

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju i dalje ne kontroliraju dovoljno, što negativno utječe na ribolovne stokove i konkurentnost europske flote;	K. budući da se nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i aktivnosti flota trećih zemalja u Sredozemlju i dalje ***nedovoljno prate, što doprinosi pogoršanju stanja stokova, bez odgovarajuće kontrole nepoštenog tržišnog natjecanja nauštrb*** europske flote;

Or. es

Amandman 86
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ka (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ka. budući da se u izvješću Komisije o provedbi iz 2024. navodi da su mješoviti trendovi u pogledu pridnenih stokova i profitabilnosti predmetnih ribolovnih aktivnosti također posljedica kašnjenja u provedbi i nedovoljnog preuzimanja odgovornosti od strane država članica, uključujući povećanje ulova juvenilne ribe, strukturno prekoračenje kapaciteta, povećanu upotrebu dvostrukih koća te nedostatke u nadzoru i provedbi u nekim državama članicama; budući da Komisija smatra da je neravnoteža između ribolovnih mogućnosti i kapaciteta flote umanjila pozitivne učinke plana i odgodila oporavak stokova;

Or. en

Amandman 87
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ka (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ka uzimajući u obzir napore u pogledu zaštite okoliša koje ulažu ribari kad, uz svoj ulov, iz mora vade otpad uhvaćen u njihove mreže, doprinoseći čišćenju morskog dna, kao što pokazuju inicijative „Upcycling the Oceans”;

Or. es

Amandman 88
France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ka (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ka. budući da širenje invazivnih vrsta dodatno otežava upravljanje ribarstvom u Sredozemlju;

Or. fr

Amandman 89
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i osigurala njegova održivost;	L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i osigurala njegova održivost; ***budući da je u prvom socijalnom izvješću Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) utvrđen trend opadanja zapošljavanja u ribolovu te se upućuje na nesigurne prihode, veliko administrativno i birokratsko opterećenje, težak fizički rad i nedostatak osposobljavanja i mehanizama prijenosa poduzeća, kao čimbenika koji otežavaju uvođenje novih generacija; budući da bez konkretnih politika osposobljavanja, pojednostavnjenja propisa i potpore prijenosu poduzeća, generacijska obnova na Sredozemlju bit će ozbiljno ugrožena;***

Or. es

Amandman 90
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i osigurala njegova održivost;	L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim***, osobito među mladima,*** kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i ***dugoročno*** osigurala njegova održivost; ***budući da je važno potaknuti diversifikaciju ribolovnih aktivnosti kako bi se povećala isplativost sektora i u potpunosti iskoristio gospodarski potencijal Sredozemlja;***

Or. es

Amandman 91
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i osigurala njegova održivost;	L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim***, osobito obnovom ribljih stokova,*** kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i osigurala njegova održivost;

Or. en

Amandman 92
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije

Uvodna izjava L

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i osigurala njegova održivost;	L. budući da sektor ribarstva treba učiniti privlačnijim kako bi se osigurala generacijska obnova, poboljšala njegova konkurentnost i osigurala njegova održivost***, kao i održivost povezanih sektora***;

Or. es

Amandman 93
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava La (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	La budući da postojeća metodologija u okviru zajedničke ribarstvene politike (ZPP) ne uzima u dovoljnoj mjeri u obzir socioekonomske posljedice i u najvećoj se mjeri temelji na biološkim kriterijima, što može imati nerazmjerne učinke na ribare, prerađivačku industriju i izvore prihoda obalnih zajednica;

Or. es

Amandman 94
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da je Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ključan za poboljšanje održivosti i konkurentnosti	M. budući da je Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ***(EFPRA)*** ključan za poboljšanje održivosti

sektora ribarstva i akvakulture te podupiranje lokalnih akcijskih skupina u ribarstvu i jačanje razvoja obalnih zajednica, trebalo bi ga zadržati kao namjenski fond s odgovarajućim financiranjem;	i konkurentnosti sektora ribarstva i akvakulture te podupiranje lokalnih akcijskih skupina u ribarstvu i jačanje razvoja obalnih zajednica, trebalo bi ga zadržati kao namjenski***, autonomni*** fond s odgovarajućim financiranjem ***u sklopu sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira 2028. – 2034.***; ***budući da bi smanjenje njegove proračunske omotnice izravno ugrozilo sposobnost sredozemne flote da se uhvati u koštac s modernizacijom, poboljšanjem selektivnosti alata i mjerama socioekonomske nadoknade koje zahtijeva sam višegodišnji plan;***

Or. es

Amandman 95
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da je Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ključan za ***poboljšanje*** održivosti i konkurentnosti sektora ribarstva i akvakulture te podupiranje lokalnih akcijskih skupina u ribarstvu i jačanje razvoja obalnih zajednica***, trebalo bi*** ga zadržati kao namjenski fond s odgovarajućim financiranjem;	M. budući da je Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ključan za ***osiguranje*** održivosti i konkurentnosti sektora ribarstva i akvakulture te podupiranje lokalnih akcijskih skupina u ribarstvu i jačanje razvoja obalnih zajednica***; budući da bi*** ga zadržati kao ***neovisan*** namjenski fond s ***dovoljnim i*** odgovarajućim financiranjem***, u skladu s izazovima s kojima se sektor suočava, osobito s modernizacijom, obnovom i dekarbonizacijom flote***;

Or. es

Amandman 96
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da ***je*** Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ***ključan za poboljšanje održivosti i konkurentnosti sektora ribarstva i akvakulture te podupiranje lokalnih akcijskih skupina u ribarstvu i jačanje razvoja obalnih zajednica, trebalo bi ga zadržati kao namjenski fond s odgovarajućim financiranjem***;	M. budući da Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ***(EFPRA) pruža temeljnu podršku modernizaciji flote, uvođenju selektivnih ribolovnih alata, lokalnim akcijskim skupinama (FLAG) i naknadama floti zbog privremenih obustava, te da je potrebno zadržati ga neovisnim i s dostatnim resursima kako bi se osigurala socioekonomska održivost i isplativost sektora***;

Or. es

Amandman 97
Emma Wiesner

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava M

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
M. budući da je ***Europski fond*** za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ***ključan*** za poboljšanje održivosti i konkurentnosti sektora ribarstva i akvakulture te podupiranje lokalnih akcijskih skupina u ribarstvu i jačanje razvoja obalnih zajednica, trebalo bi ga zadržati kao namjenski fond s odgovarajućim financiranjem;	M. budući da je ***namjensko europsko financiranje, primjerice u okviru postojećeg Europskog fonda*** za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu ***ključno*** za poboljšanje održivosti i konkurentnosti sektora ribarstva i akvakulture te podupiranje lokalnih akcijskih skupina u ribarstvu i jačanje razvoja obalnih zajednica, trebalo bi ga zadržati kao namjenski fond s odgovarajućim financiranjem;

Or. en

Amandman 98
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ma (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ma. budući da sve više raste zabrinutost zbog mogućeg nestanka posebnog instrumenta za ribolov u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru (VFO), kao i smanjenje i slabljenje financijskih resursa namijenjenih sektoru u drugim generičkim fondovima nacionalnih i regionalnih planova, što bi moglo ozbiljno ugroziti njegovu budućnost;

Or. es

Amandman 99
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ma (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ma. budući da trajna neravnoteža između ribolovnog kapaciteta i ribolovnih mogućnosti može ugroziti oporavak stokova i ekonomsku učinkovitost; budući da su za dugoročnu konkurentnost potrebni oporavljeni resursi te, prema potrebi, pravedna i trajna prilagodba kapaciteta popraćena diversifikacijom, prekvalifikacijom i potporom obalnim zajednicama;

Or. en

Amandman 100
France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ma (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ma. budući da ribolov ne može sam snositi sav napor obnove ekosustava u Sredozemnom moru;

Or. fr

Amandman 101
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Mb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Mb. budući da je upravljanje i očuvanje morskih bioloških resursa jedno od rijetkih područja za koje je isključivo nadležna Europska unija; budući da ta odgovornost od europskih institucija, a osobito od Komisije, zahtijeva održavanje stalnog dijaloga sa sektorom i učinkovito reagiranje na zabrinutost koju iskazuju građani i zajednice koje ovise o ribolovnoj aktivnosti;

Or. es

Amandman 102
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Mb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Mb. budući da se europski oslić i dalje uvelike prekomjerno izlovljava u zapadnom Sredozemlju, a dokazi o nedovoljnoj veličini oslića koji ulazi na tržište ukazuju na nedostatke u provedbi koji ugrožavaju oporavak;

Or. en

Amandman 103
France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Mb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Mb. budući da je degradacija ekosustava u Sredozemnom moru uzrokovana nizom uzroka, osobito industrijskim onečišćenjem iz južnih sredozemnih zemalja;

Or. fr

Amandman 104
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Mc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Mc. budući da su morski toplinski valovi u zapadnom Sredozemnom moru sve češći zbog posljedica klimatskih promjena i da ugrožavaju morsku bioraznolikost; budući da su zdravlje i otpornost ribljih populacija i ekosustava preduvjet za borbu protiv posljedica klimatskih promjena;

Or. en

Amandman 105
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 1.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Reforma višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje	***Evaluacija*** višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje

Or. en

Amandman 106
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak -1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	***– ističe napore koje je ostvario sektor kako bi se prilagodio zahtjevima višegodišnjeg plana i koji su doveli do znatnog smanjenja smrtnosti po stoku, značajne obnove stokova podvrgnutih procjenama, povećanja u pogledu biomase i znatno približavanje maksimalnoj održivoj isplativosti; naglašava da su te mjere imale visoku socijalnu cijenu, uz smanjenje ribolovnog napora u koćarskom ribolovu iznad 40 % između 2020. i 2024. i smanjenje radnih mjesta i prosječnih plaća, osobito u floti za mali ribolov ([1.a]); izražava žaljenje zbog nedostatka prilagodljivosti koji je pokazala Komisija u provedbi višegodišnjeg plana i poziva na promjenu stajališta kako bi se osigurala održivost sektora i pogođenih obalnih zajednica;* *[1a] Prvo izvješće o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru. COM(2024) 322 final*

Or. es

Amandman 107

Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju da ***do 1. prosinca 2026. predstavi zakonodavni prijedlog za sveobuhvatnu reformu Uredbe (EU) 2019/1022 izmjenom sljedećih aspekata***:	1. apelira na Komisiju da ***nastavi s provedbom ciljeva za zapadno Sredozemlje radi učinkovite obnove ribljih stokova, nakon sveobuhvatne procjene znanstvenih, okolišnih i klimatskih učinaka te učinaka na dobrobit životinja i socioekonomskih učinaka, kojom se priznaje intrinzična vrijednost morskih životinja i doprinosi postupnom smanjenju usmrćivanja i patnje uzrokovanih ribolovnim aktivnostima koji se mogu izbjeći, i to***:

Or. en

Amandman 108
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju da do 1. prosinca 2026. predstavi zakonodavni prijedlog za ***sveobuhvatnu*** reformu Uredbe (EU) 2019/1022 izmjenom sljedećih aspekata:	1. apelira na Komisiju da do 1. prosinca 2026.***, i vodeći računa o doprinosima dionika u javnom savjetovanju o višegodišnjim planovima upravljanja,*** predstavi zakonodavni prijedlog za reformu Uredbe (EU) 2019/1022 izmjenom sljedećih aspekata:

Or. es

Amandman 109
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije

Stavak 1. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju da do 1. prosinca 2026. predstavi ***zakonodavni prijedlog*** za ***sveobuhvatnu reformu Uredbe*** (EU) 2019/1022 ***izmjenom sljedećih aspekata***:	1. apelira na Komisiju da do 1. prosinca 2026. predstavi ***zakonodavne i nezakonodavne prijedloge*** za ***svladavanje izazova utvrđenih u Uredbi*** (EU) 2019/1022 ***te da se posebno pozabavi sljedećim elementima***:

Or. en

Amandman 110
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. ***apelira na*** Komisiju da ***do 1. prosinca 2026.*** predstavi ***zakonodavni prijedlog za sveobuhvatnu reformu*** Uredbe (EU) 2019/1022 ***izmjenom sljedećih aspekata***:	1. ***poziva*** Komisiju da predstavi ***evaluaciju*** Uredbe (EU) 2019/1022***, uključujući sljedeću temu***:

Or. en

Amandman 111
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – uvodni dio

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
1. apelira na Komisiju da do 1. prosinca 2026. predstavi zakonodavni prijedlog za sveobuhvatnu reformu Uredbe (EU) 2019/1022 izmjenom sljedećih aspekata:	1. apelira na Komisiju da do 1. prosinca 2026. predstavi zakonodavni prijedlog za sveobuhvatnu reformu Uredbe (EU) 2019/1022 izmjenom ***najmanje*** sljedećih aspekata:

Or. es

Amandman 112
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A) zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. posebnim pristupom upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 113
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A) zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. posebnim pristupom upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana ***zbog*** „vrsta koje ograničavaju ribolov”;	A) ***ukidanjem definicije „najosjetljivijeg stoka” iz članka 2. i*** zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3.**,** posebnim pristupom upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima ***Unije***, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana ***na temelju takozvanih*** „vrsta koje ograničavaju ribolov” ***i njezinom zamjenom sustavom upravljanja za više vrsta kojim se uzimaju u obzir svi istodobno ulovljeni stokovi***;

Or. es

Amandman 114
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A) ***zamjenom*** postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. ***posebnim pristupom*** upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”;	A) ***izmjenom*** postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. ***radi uvođenja posebnog pristupa*** upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima***, kojim se uzima u obzir da je teško iskoristiti sve stokove s maksimalnim održivim učinkom istodobno, osobito kad to može dovesti do prijevremene zabrane ribolova***, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”;

Or. es

Amandman 115
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A) zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. posebnim pristupom upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”;	A) zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. posebnim pristupom upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov” ***s obzirom da stanje stoka nije posljedica jedino ribolovnog napora, već i vanjskih čimbenika, kao što je porast temperature uslijed klimatskih promjena i onečišćenja, između ostalog***;

Or. es

Amandman 116
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. ***posebnim*** pristupom upravljanja mješovitim ribolovom***, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima***, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”***;***	A. zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. pristupom upravljanja mješovitim ribolovom ***koji se temelji na najboljim dostupnim znanstvenim savjetima, uzimajući u obzir biološko stanje ključnih iskorištavanih stokova, primjerice putem ponderiranog indeksa, uz ostvarenje najvišeg održivog prinosa za svaki stok***, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”***.***

Or. fr

Amandman 117
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A. zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. posebnim pristupom upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”;	A. zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. posebnim pristupom upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima***, izračunom razvoja ribolovnog napora počevši od godine N-1 da bi se bolje odrazila stvarnost aktivnosti***, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov” ***u korist kompozitnog ponderiranog indeksa osjetljivosti***;

Or. fr

Amandman 118
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A) ***zamjenom postojećih*** pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. ***posebnim pristupom*** upravljanja mješovitim ribolovom, ***kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima, napuštanjem*** ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”;	A) ***prilagodbom*** pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. ***kojima se uvodi poseban pristup*** upravljanja mješovitim ribolovom, ***osobito uzimajući u obzir veću fleksibilnost u pogledu*** ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”***, uz istodobno osiguravanje odgovarajuće zaštite stokova, uključujući potrebu za poboljšanjem stanja, posebice najvrjednijih stokova***;

Or. en

Amandman 119
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka a

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
A) ***zamjenom postojećih pravila o smanjenju napora iz članka 4. stavka 3. posebnim pristupom*** upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima***, napuštanjem ograničenja ribolovnih dana zbog „vrsta koje ograničavaju ribolov”***;	A) ***uzimanjem u obzir pristupa*** upravljanja mješovitim ribolovom, kako se primjenjuje u drugim višegodišnjim planovima;

Or. en

Amandman 120

Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. osiguravanjem da odluke koje se odnose na ribolovni napor uzimaju u obzir, ako to znanstveni podaci dopuštaju, stvarni sastav ulova, selektivnost korištenih alata te napredak koji su flote ostvarile u smanjenju usputnog ulova; traži uzimanje u obzir socioekonomskih posebnosti korzičke i sardinske flote putem teritorijalnog pristupa u GSA-ima 8 i 11.2;

Or. fr

Amandman 121
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Aa (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Aa. stoga poziva na brisanje definicije „najosjetljivijeg stoka” iz članka 2. kako bi se spriječili prestrogi pristupi upravljanju i osigurala uravnoteženija primjena prilagođena stvarnosti mješovitog ribolova na Sredozemlju;

Or. es

Amandman 122
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti, kao što je prijenos najmanje 10 % ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu, i uspostavom dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;	B. uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti, kao što je prijenos najmanje 10 % ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu***, uspostavom mehanizma prijenosa stvarno neiskorištenog ribolovnog napora iz godine N u godinu N+1***, i uspostavom dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom***, uz popratnu klauzulu o ranoj reviziji samo ako to opravdava temeljita znanstvena procjena ili izniman događaj***, kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;

Or. fr

Amandman 123
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B. uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti***, kao što je prijenos najmanje 10 % ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu, i uspostavom dvogodišnjih ciklusa upravljanja*** ribolovnim naporom ***kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost***;	B. uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti ***koji omogućuju petogodišnje cikluse upravljanja*** ribolovnim naporom***, pružajući subjektima dostatnu vidljivost, a istodobno čuvajući sposobnost prilagodbe najnovijim znanstvenim savjetima; predviđanjem preliminarne procjene bioloških, ekonomskih i socijalnih učinaka svakog značajnog smanjenja ribolovnog napora, kao i savjetovanja s relevantnim dionicima***;

Or. fr

Amandman 124
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B) uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti, ***kao što je prijenos najmanje 10 % ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu, i uspostavom dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom*** kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;	B) uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti, ***uključujući prijedloge za moguću fleksibilnost iz godine u godinu, prilagođene specifičnoj situaciji u sredozemnom morskom bazenu i pristupu upravljanju ribarstvom u tom području,*** kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;

Or. en

Amandman 125
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B) ***uvođenjem*** mehanizama ***prilagodljive*** fleksibilnosti, kao što je prijenos ***najmanje 10 %*** ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu, i ***uspostavom*** dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;	B) ***primjenom dostupnih*** mehanizama fleksibilnosti, kao što je prijenos ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu, i ***razmatranjem uspostave*** dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom ***na temelju najboljih dostupnih znanstvenih savjeta*** kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;

Or. en

Amandman 126
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

B) uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti, kao što je prijenos najmanje 10 % ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu, i uspostavom dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;	B) uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti, kao što je prijenos najmanje 10 % ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu ***u uzastopnim godinama***, i uspostavom dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom kako bi se ribarima i sektorima prerade osigurala dugoročna predvidljivost;

Or. es

Amandman 127
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka B

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
B) ***uvođenjem mehanizama prilagodljive fleksibilnosti, kao što je prijenos najmanje 10 % ribolovnih mogućnosti iz godine u godinu, i uspostavom dvogodišnjih ciklusa upravljanja ribolovnim naporom kako bi se*** ribarima i sektorima prerade ***osigurala dugoročna predvidljivost***;	B) ***poboljšanjem dugoročne predvidljivosti*** ribarima i sektorima prerade ***putem višegodišnjih parametara upravljanja, pod uvjetom da je svaki mehanizam fleksibilnosti usklađen s ciljevima očuvanja i da ne odgađa oporavak stokova***;

Or. en

Amandman 128
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog	***Briše se.***

učinka u donošenje odluka (članak 3.);

Or. en

Amandman 129
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na ***20*** %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.);	C. uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na ***8*** %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.)***, čimbenika izvan samog ribolova (onečišćenja, klimatske promjene i druge pomorske prakse) u istinskom ekosustavnom pristupu, jamčenjem stabilnosti mehanizama kompenzacije tijekom cijelog ciklusa upravljanja i omogućivanjem njihove prilagodbe tijekom godine ako to dopuštaju biološki uvjeti***;

Or. fr

Amandman 130
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.);	C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju ***godišnja*** smanjenja i povećanja broja ***ribolovnih*** dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, ***definiran u skladu s pokazateljem omjera između tekućeg prihoda i prihoda kojim se pokrivaju***

troškovi (Break-Even Revenue), koji koristi STECF u svojem Godišnjem gospodarskom izvješću o ribarskoj floti EU-a, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka ***izmjerenog u pogledu zapošljavanja, prihoda ribara i profitabilnosti poslovanja,*** u donošenje odluka (članak 3.);

Or. es

Amandman 131
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.);	C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.)***, uključujući zapošljavanje, profitabilnost poslovanja, opskrbu proizvodima ribarstva i sigurnost opskrbe hranom EU-a***;

Or. es

Amandman 132
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja ***broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog***	C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja ***mogućnosti ribolova, čime se sektoru osigurava bolja stabilnost i dugoročna predvidljivost***;

učinka u donošenje odluka (članak 3.);

Or. en

Amandman 133
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C) uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.);	C) uključivanjem ***automatskih*** stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja ***ribolovnih*** dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.);

Or. es

Amandman 134
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C) ***uključivanjem stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.)***;	C) ***rješavanjem pitanja utvrđenih u izvješću Komisije o provedbi iz 2024., posebice strukturnog prekoračenja kapaciteta, ulova juvenilne ribe te nedostataka u nadzoru i provedbi***;

Or. en

Amandman 135
Eric Sargiacomo, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka C

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
C. uključivanjem ***stabilizatora koji ograničavaju smanjenja i povećanja broja dana na 20 %, pod uvjetom da je premašen minimalni prag isplativosti, izričitim uključivanjem socioekonomskog učinka u donošenje odluka (članak 3.)***;	C. uključivanjem ***mehanizama za ograničavanje prekomjernih godišnjih promjena ribolovnog napora ako one mogu ugroziti gospodarsku održivost poduzeća, uz potpuno poštovanje ciljeva očuvanja***;

Or. fr

Amandman 136
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. jačanjem tehničkih mjera zaštite nedoraslih jedinki, uključujući zabranu ribolova u znanstveno utvrđenim područjima uzgoja, jačanje kontrole najmanjih referentnih veličina očuvanja i smanjenje odbačenog ulova kako bi se osiguralo buduće obnavljanje stokova bez potrebe za općim smanjenjem ribolovnog napora;

Or. es

Amandman 137
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. uključivanjem u Uredbu trajnog

mehanizma kompenzacije za tehničke mjere selektivnosti, čime se jamče pravna sigurnost, regulatorna stabilnost i dostatna vidljivost za ulaganja privatnih ribarskih poduzeća;

Or. fr

Amandman 138
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca) poboljšanjem selektivnosti alata, nadzora i praćenja te uvođenjem i učinkovitom provedbom prostornih i vremenskih zabrana ribolova, osobito u mrijestilištima i rastilištima;

Or. en

Amandman 139
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Ca (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Ca. uključivanjem priznavanja pola ribolovnog dana u izračun ribolovnog napora;

Or. fr

Amandman 140
Nora Junco García, Stephen Nikola Bartulica

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cb) revizijom dodjele ribolovnog napora kao bi se osigurala ujednačenija raspodjela između različitih segmenata flote koji love iste pridnene stokove, uz procjenu mogućnosti da se usklađeni okvir za upravljanje na razini Unije proširi na segmente artizanalnog ribolova i malog ribolovnog alata tamo gdje je značajan njihov doprinos smrtnosti po jedinci navedenih stokova, kao i ažuriranjem kriterija unutarnje raspodjele dana između segmenata duljine flote koćarica, koji se trenutno temelje na povijesnoj aktivnosti u razdoblju 2019. – 2020., kako bi se prikazala operativna stvarnost flote;

Or. es

Amandman 141
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Cb (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cb. osiguravanjem da bitnim izmjenama tehničkih mjera ili mehanizama kompenzacije prethodi razdoblje dostatne znanstvene evaluacije kako bi se procijenili njihovi biološki, ekonomski i socijalni učinci prije svake naknadne revizije;

Or. fr

Amandman 142
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije

Stavak 1. – podstavak 1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	ukidanjem skupina ribolovnog napora segmentiranih prema duljini plovila i njihovim objedinjavanjem u jedinstvenu skupinu po GSA-u (engl. Geographical Sub-Area);

Or. fr

Amandman 143
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 1. – točka Cc (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Cc. poziva Komisiju da preispita uvjete za primjenu plana na plovila koja koriste alate za pelagični ribolov pod uvjetom da ona ne vrše znatan pritisak na pridnene stokove;

Or. fr

Amandman 144
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a ističe intrinzičnu vrijednost oceana i svih vrsta koje o njima ovise; naglašava da, iako Sredozemno more obuhvaća manje od 1 % svjetskih oceana, ono predstavlja jedan od najvećih izvora morske i obalne bioraznolikosti na planetu koji je izložen višestrukim pritiscima, uključujući prelov,

onečišćenje, uništavanje staništa i zakiseljavanje, te se zbog klimatskih promjena zagrijava otprilike 20 % brže od svjetskog prosjeka;

Or. en

Amandman 145
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.a definiranjem sljedećeg pojma: „mješoviti ribolov”;

Or. fr

Amandman 146
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.b uključivanjem načela proporcionalnosti među državama članicama, utemeljenog na njihovom stvarnom doprinosu ribolovnoj smrtnosti;

Or. fr

Amandman 147
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

1.c osiguravanjem trajnosti mehanizma kompenzacije, kao i njegove diversifikacije te minimalnog trajanja od tri godine za mjere koje omogućuju ostvarivanje prava na dodatne ribolovne dane;

Or. fr

Amandman 148
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.d pojašnjavanjem postupanja s plovilima koja obavljaju pelagičko koćarenje (OTM);

Or. fr

Amandman 149
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	1.e provođenjem redovite znanstvene, tehničke i socioekonomske evaluacije tehničkih mjera primjenjivih u zapadnom Sredozemlju kako bi se prilagodile ili ukinule one čija biološka učinkovitost nije dokazana ili čije se socioekonomske posljedice pokažu nerazmjernima;

Or. fr

Amandman 150

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. pozdravlja poziv na očitovanje za procjenu učinka višegodišnjeg plana koji je Komisija objavila 26. svibnja 2026., kao i njezinu predanost procjeni socioekonomskih učinaka provedenih mjera;	2. pozdravlja poziv na očitovanje za procjenu učinka višegodišnjeg plana koji je Komisija objavila 26. svibnja 2026., kao i njezinu predanost procjeni socioekonomskih učinaka provedenih mjera ***od 2019., uz osobitu pozornost posvećenu razvoju radnih mjesta i flote, gospodarskoj i socijalnoj otpornosti obalnih zajednica i djelotvornosti kompenzacijskih mjera***;

Or. es

Amandman 151
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. pozdravlja poziv na očitovanje za procjenu učinka višegodišnjeg plana koji je Komisija objavila 26. svibnja 2026., kao i njezinu predanost procjeni socioekonomskih učinaka provedenih mjera;	2. pozdravlja poziv na očitovanje za procjenu učinka višegodišnjeg plana koji je Komisija objavila 26. svibnja 2026., kao i njezinu predanost procjeni socioekonomskih učinaka provedenih mjera; ***naglašava da bi se ta procjena trebala temeljiti na procjeni učinka iz 2018., izvješću o provedbi iz 2024., relevantnim savjetima STECF-a te ažuriranim okolišnim i socioekonomskim podacima;***

Or. en

Amandman 152

Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
2. ***pozdravlja*** poziv na očitovanje za procjenu učinka višegodišnjeg plana koji je Komisija objavila 26. svibnja 2026., kao i njezinu predanost procjeni socioekonomskih učinaka provedenih mjera;	2. ***prima na znanje*** poziv na očitovanje za procjenu učinka višegodišnjeg plana koji je Komisija objavila 26. svibnja 2026., kao i njezinu predanost procjeni socioekonomskih učinaka provedenih mjera; ***izražava žaljenje što takva procjena dolazi tek nakon više od pet godina kumulativnog smanjenja napora nametnutog floti;***

Or. en

Amandman 153
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a ističe da je prijelazna faza predviđena u članku 7. Uredbe (EU) 2019/1022, utemeljena na postupnom smanjenju ribolovnog napora u razdoblju 2020. – 2024., završena; stoga smatra da upravljanje planom WestMed treba ući u novu fazu usmjerenu na konsolidiranje ostvarenih rezultata, uz odustajanje od sustavnih smanjenja ribolovnih dana, omogućavajući, kad je to potkrijepljeno znanstvenim podacima i kad je zajamčena održivost stokova, postupno povećanje mogućnosti ribolova kako bi se ponovno uspostavila ekonomska i socijalna održivost sredozemne flote;

Or. es

Amandman 154
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.a poziva Komisiju i države članice da poboljšaju dostupnost i kvalitetu podataka o kriterijima dobi i veličine za predmetne stokove u okviru pripreme odluka o upravljanju ribarstvom za područje obuhvaćeno višegodišnjim planom za zapadno Sredozemlje; ističe da bi poboljšano prikupljanje podataka o tim parametrima trebalo poduprijeti integraciju deskriptora 3. kriterija 3. (D3C3) iz Okvirne direktive o morskoj strategiji, kako je propisano člankom 3. stavkom 4. plana;

Or. en

Amandman 155
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.b poziva Komisiju i države članice da osiguraju da upravljanje ribljim stokovima u skladu s višegodišnjim planom za zapadno Sredozemlje uključuje ciljeve za obnovu prirodne veličine i dobne raspodjele populacija, u skladu s člankom 2. stavkom 5. točkom (j) ZRP-a koji upućuje na članak 1. stavak 1. Okvirne direktive o morskoj strategiji, kako bi se potvrdilo da su zdrave demografske strukture ključne za reproduktivnu sposobnost, otpornost stokova i stabilnost ekosustava; potiče

razvoj pokazatelja za praćenje i selektivnijih ribolovnih praksi razvijenih u suradnji sa sektorom, a kojima se može smanjiti sustavno uklanjanje veće i starije ribe i bolje zaštititi potencijal za prirast stoka;

Or. en

Amandman 156
Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone, Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	2.b prima na znanje da je flota koćarica uložila znatne napore u pogledu tehničke prilagodbe i ulaganja za potrebe održivijeg ribolova, uvođenjem mjera za poboljšanje selektivnosti alata i smanjenje učinka ribolovne aktivnosti, kao što je upotreba kvadratnog oka od 40 mm ili oka u obliku romba od 40 mm od 50 mm, selekcijskih rešetki za nedorasle jedinke, panela s većim okom te koćarskih vrata; budući da je, uz to, u Španjolskoj približno 60 % flote posljednjih godina već usvojilo ova i druga tehnička poboljšanja;

Or. es

Amandman 157
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva Komisiju da prije donošenja	3. poziva Komisiju da prije donošenja

daljnjih ograničenja provede obvezna savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama***;***	daljnjih ograničenja provede obvezna savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara***, organizacijama malog ribolova kao što su Cofradias, Prud'homies i talijanske zadruge, predstavnicima sindikalnih organizacija, organizacijama za zaštitu okoliša*** i prerađivačkim industrijama ***ili da izmijeni postojeće tehničke mjere***

Or. fr

Amandman 158
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva Komisiju da ***prije donošenja daljnjih ograničenja provede obvezna savjetovanja*** sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama;	3. poziva Komisiju da ***pri pripremi mjera upravljanja koje utječu na ribolovne mogućnosti, osigura pravodobno i smisleno savjetovanje*** sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, ***nevladinim organizacijama za zaštitu okoliša,*** organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama; ***naglašava da bi takvo savjetovanje trebalo poboljšati transparentnost, proporcionalnost i praktičnu provedbu te biti u skladu s najboljim dostupnim znanstvenim savjetima;***

Or. en

Amandman 159
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva Komisiju da prije donošenja daljnjih ograničenja provede obvezna savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama;	3. poziva Komisiju da prije donošenja daljnjih ograničenja provede obvezna savjetovanja***, najmanje osam tjedana unaprijed,*** sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama; ***također poziva Komisiju da pisanim putem obrazloži svaku odluku koja se u bitnome razlikuje od stavova koje su iznijele navedeni dionici u postupku savjetovanja;***

Or. es

Amandman 160
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva Komisiju da prije donošenja daljnjih ograničenja provede obvezna savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama;	3. poziva Komisiju da prije donošenja daljnjih ograničenja provede obvezna savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara***, socijalnim partnerima*** i prerađivačkim industrijama***, uz posebnu pozornost obrtničkim sektorima***;

Or. es

Amandman 161
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva Komisiju da ***prije donošenja daljnjih ograničenja provede obvezna*** savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama;	3. poziva Komisiju da ***omogući uključiva*** savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje ***u pogledu njegove strukture i funkcioniranja kako je predviđeno Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2017/1575***, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara***, nevladinim organizacijama za zaštitu okoliša*** i prerađivačkim industrijama;

Or. en

Amandman 162
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
3. poziva Komisiju da prije ***donošenja daljnjih ograničenja provede obvezna*** savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama;	3. poziva Komisiju da prije ***predstavljanja prijedloga za upravljanje ribarstvom osigura odgovarajuća*** savjetovanja sa svim relevantnim dionicima, posebno sa Savjetodavnim vijećem za Sredozemlje, regionalnim znanstvenim tijelima, organizacijama ribara i prerađivačkim industrijama;

Or. en

Amandman 163
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a podsjeća na obveze i ciljeve EU-a u pogledu pokrivenosti područja i učinkovitosti zaštićenih morskih područja; potiče na pravilnu provedbu djelotvornih mjera upravljanja u postojećim zaštićenim morskim područjima u okviru višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje te na određivanje dodatnih zaštićenih morskih područja u skladu s obvezama EU-a; ističe da bi se to određivanje trebalo temeljiti na znanstvenim procjenama kritičnih staništa ili mrijestilišta; ističe potrebu za djelotvornim mjerama upravljanja u kombinaciji s pilot-projektima za selektivne ribolovne alate s malim utjecajem na okoliš nadahnutima uspješnim inicijativama u ostalim morskim bazenima EU-a;

Or. en

Amandman 164
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	3.a poziva Komisiju i države članice da sustavno uključe organizacije proizvođača, znanstvene institute, savjetodavna vijeća i predstavnike obalnih zajednica u evaluaciju učinaka višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje;

Or. fr

Amandman 165

Carmen Crespo Díaz, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone, Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema prisilnim mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se ***uklonilo*** dvostruko regulatorno opterećenje koje je imalo posebno ozbiljan učinak na ekonomsku i operativnu održivost te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju;	4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema prisilnim mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se ***uklonio ovaj TAC, koji podrazumijeva*** dvostruko regulatorno opterećenje koje je imalo posebno ozbiljan učinak na ekonomsku i operativnu održivost te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju; ***stoga smatra da bi se upravljanje njome trebalo temeljiti isključivo na sustavu ribolovnog napora predviđenog u Planu WestMed, uz ukidanje postojećeg sustava ukupnog dopuštenog ulova (TAC);***

Or. es

Amandman 166
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. ***poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova*** svijetlocrvene kozice, ***jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema prisilnim mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se uklonilo dvostruko regulatorno opterećenje koje je imalo posebno ozbiljan učinak na ekonomsku i operativnu održivost te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju***;	4. ***poziva Komisiju da procijeni mjere upravljanja koje se primjenjuju na ribolov*** svijetlocrvene kozice, ***u skladu s najboljim dostupnim znanstvenim savjetima, radi smanjenja ribolovne smrtnosti i omogućavanja oporavka stokova; poziva na to da ta procjena obuhvati interakciju između ograničenja ribolovnog napora, ograničenja ulova, tehničkih mjera te njihovih okolišnih i socioekonomskih učinaka; naglašava da se svakom prilagodbom moraju zadržati mjere***

potrebne za smanjenje ribolovne smrtnosti i potporu oporavku stokova;

Or. en

Amandman 167
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema ***prisilnim*** mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se ***uklonilo dvostruko regulatorno opterećenje koje je imalo posebno ozbiljan učinak na ekonomsku i operativnu održivost*** te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju;	4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se ***uspostavio režim za osiguravanje bolje predvidljivosti, ekonomske stabilnosti i operativne održivosti*** te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju;

Or. en

Amandman 168
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, ***jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema prisilnim mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se uklonilo dvostruko regulatorno opterećenje koje je imalo posebno ozbiljan učinak na ekonomsku i operativnu održivost te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju***;	4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, ***radi poboljšanja upravljanja na temelju najboljih dostupnih znanstvenih savjeta i uzimajući u obzir interakcije među mjerama upravljanja koje se trenutačno primjenjuju, a da se pritom ne ugroze ciljne vrijednosti i ciljevi plana***;

Or. en

Amandman 169
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema prisilnim mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se uklonilo dvostruko ***regulatorno opterećenje*** koje je imalo posebno ozbiljan učinak na ekonomsku i operativnu održivost te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju;	4. poziva Komisiju da hitno preispita specifičnu situaciju ribolova svijetlocrvene kozice, jedine vrste koja istodobno podliježe dvjema prisilnim mjerama kao što su sustav kvota i ograničenja ribolovnih dana, kako bi se uklonilo dvostruko ***ograničenje*** koje je imalo posebno ozbiljan učinak na ekonomsku i operativnu održivost te vrste ribolova u zapadnom Sredozemlju;

Or. es

Amandman 170
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a potiče Komisiju i Vijeće da osiguraju da utvrđivanje ukupnog dopuštenog ulova i napora bude transparentno i utemeljeno na najboljim dostupnim znanstvenim savjetima i znanju, u skladu s ciljevima Uredbe o višegodišnjem planu za zapadno Sredozemlje i ZRP-a te u skladu sa savjetima za više vrsta koji se temelje na ekosustavu, a da se pri tome uzimaju u obzir interakcije između ribarstva i dugoročne socioekonomske stabilnosti

obalnih zajednica;

Or. en

Amandman 171
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a poziva na to da zaštitne mjere budu ciljane, razmjerne i primjerene lokalnim prilikama, pri čemu se prednost daje posebnim mjerama očuvanja umjesto jedinstvenom faktoru smanjenja ribolovnog napora, uz istodobno jačanje obveza država članica u pogledu koordinacije između plana WestMed, prostornih ograničenja i planiranja morskog područja evaluacijom kumulativnih učinaka propisa;

Or. fr

Amandman 172
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.a ponovno poziva Komisiju da se ugleda na uspješan primjer plavoperajne tune te razmotri uvođenje ukupnog dopuštenog ulova za određene vrste na dugoročnoj osnovi;

Or. en

Amandman 173

Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b poziva na učinkovite mjere za ublažavanje klimatskih promjena i prilagodbu njima kako bi se pravodobno odgovorilo na rizike povezane s klimom i izbjeglo povećanje rizika i troškova povezanih sa zakašnjelim djelovanjem u regiji;

Or. en

Amandman 174
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	4.b traži priznavanje ribolova kao djelatnosti od znatnog javnog interesa i kao prioritetne namjene u planiranju morskog područja;

Or. fr

Amandman 175
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva najnovijim podacima na europskoj,	5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva najnovijim podacima na europskoj,

nacionalnoj i regionalnoj razini, poboljšaju interoperabilnost i razmjenu baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta;	nacionalnoj i regionalnoj razini, poboljšaju interoperabilnost i razmjenu baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta***, jačanjem sredstava namijenjenih poboljšanju skupova podataka, praćenju nedovoljno dokumentiranih stokova, posebnoj evaluaciji stvarne učinkovitosti već uvedenih mjera, provedbi posebnih mjera prilagođenih lokalnoj i regionalnoj raznolikosti, uzimanjem u obzir čimbenika izvan samog ribolova koji utječu na stanje resursa te uspostavu redovitih revizija plana utemeljenih na transparentnim pokazateljima radi prilagodbe mjera, kao i integraciju empirijskih i lokalnih ekoloških znanja u procese prikupljanja podataka, evaluacije i upravljanja ribolovom***;

Or. fr

Amandman 176
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva najnovijim podacima na europskoj, nacionalnoj i regionalnoj razini, poboljšaju interoperabilnost i razmjenu baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta;	5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva najnovijim podacima na europskoj, nacionalnoj i regionalnoj razini, poboljšaju interoperabilnost i razmjenu baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta; ***posebice traži da Komisija osigura da se godišnje odluke o mogućnostima ribolova i ribolovnom naporu temelje na najboljim dostupnim znanstvenim spoznajama, transparentno objavljenima i dostupnima prije donošenja navedenih odluka; također poziva Komisiju i države članice da uključe posebnu procjenu učinaka klimatskih promjena na raspodjelu, broj i***

produktivnost ribolovnih stokova Sredozemlja;

Or. es

Amandman 177
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva najnovijim podacima na europskoj, nacionalnoj i regionalnoj razini, poboljšaju interoperabilnost i razmjenu baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta;	5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva najnovijim podacima na europskoj, nacionalnoj i regionalnoj razini, poboljšaju interoperabilnost i razmjenu baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta; ***naglašava da bi takva znanstvena suradnja trebala omogućiti i razvoj ekosustavnog pristupa koji uključuje učinke klimatskih promjena, oceanografskih promjena, interakcije među vrstama, dostupnosti ključnih staništa i drugih antropogenih pritisaka na ribolovne resurse kao što je rekreacijski ribolov;***

Or. fr

Amandman 178
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva najnovijim podacima na europskoj,	5. poziva Komisiju i države članice da ojačaju koordinaciju znanstvenih istraživanja u području ribarstva***, osobito neovisnim znanstvenim kampanjama, kao***

nacionalnoj i regionalnoj razini***, poboljšaju*** interoperabilnost i ***razmjenu*** baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta;	***što je kampanja MEDITS, koju koordiniraju instituti poput Španjolskog oceanografskog instituta,*** najnovijim podacima na europskoj, nacionalnoj i regionalnoj razini***; poziva da se poboljšaju*** interoperabilnost i ***razmjena*** baza podataka EU-a, GFCM-a i nacionalnih tehničkih instituta***, i da se svake godine objavljuje konsolidirano, javno dostupno izvješće o stanju stokova i ulovima u zapadnom Sredozemlju***;

Or. es

Amandman 179
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a naglašava potrebu za poboljšanjem prikupljanja znanstvenih podataka o ribolovnim stokovima Sredozemlja, imajući na umu da je u najnovijoj procjeni zbog nedostatnih podataka bilo moguće analitički ocijeniti tek 13 od 20 razmatranih stokova; stoga poziva Komisiju i države članice da povećaju resurse namijenjene znanstvenom istraživanju, praćenju stokova i prikupljanju podataka kako bi se poboljšao znanstveni temelj za donošenje odluka;

Or. es

Amandman 180
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva Komisiju da, u suradnji sa STECF-om, Općom komisijom za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) i nacionalnim znanstvenim institutima, izradi poseban znanstveni program posvećen učincima klimatskih promjena na ribolovne aktivnosti u zapadnom Sredozemlju, osobito u pogledu novačenja, rasprostranjenosti vrsta, prirodne smrtnosti i razvoja morskih staništa;

Or. fr

Amandman 181
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva Komisiju da u suradnji s neovisnim znanstvenicima, stručnjacima za dobrobit životinja i dionicima u ribarstvu osmisli pokazatelje dobrobiti riba i rakova specifične za pojedine vrste tijekom ulova, izvlačenja, rukovanja, skladištenja i usmrćivanja; poziva na uključivanje tih pokazatelja u upravljanje ribarstvom, tehničke mjere i kriterije za financiranje sredstvima Unije;

Or. en

Amandman 182
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a poziva Komisiju i države članice da poboljšaju provedbu upravljanja mješovitim ribolovom u okviru postojećeg višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje, među ostalim boljom primjenom mjera selektivnosti, prostornih i vremenskih zabrana ribolova, mjera za izbjegavanje ulova, korektivnih mjera i mehanizma naknade, uz istodobno zadržavanje zaštitnih mjera za iscrpljene stokove;

Or. en

Amandman 183
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.a ističe potrebu za pravilnim prikupljanjem podataka kao temeljem svake valjane znanstvene procjene; podsjeća na to da su valjani znanstveni savjeti ključni za omogućavanje pravilne provedbe pristupa upravljanju ribarstvom koji se temelji na ekosustavu;

Or. en

Amandman 184
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b poziva Komisiju da u potpunosti prizna znanstvene procjene koje je

sastavio Savjetodavni znanstveni odbor (SAC) GFCM-a pri utvrđivanju mjera upravljanja Plana WestMed, kao i procjene koje je iznio STECF; također poziva na reviziju referentnih točaka i modela procjene primjenjivih na oslića, kako bi se osiguralo da se u odlukama o upravljanju na odgovarajući način odražava utvrđena biološka stvarnost i najnoviji znanstveni podaci;

Or. es

Amandman 185
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b traži od Komisije da razvije usklađene pokazatelje koji omogućuju procjenu kumulativnih učinaka mjera upravljanja ribolovom, zaštićenih morskih područja, područja stroge zaštite, rekreacijskog ribolova, projekata obnovljive energije mora i drugih učinaka morskog prostora na aktivnosti flota profesionalnog ribolova;

Or. fr

Amandman 186
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.b poziva na postupno ukidanje ribolovnih praksi i alata koji uzrokuju osobito tešku ili dugotrajnu patnju, visoku

smrtnost neciljanih životinja ili znatno uništavanje staništa, te na ciljanu potporu kako bi se pogođenim ribarima i radnicima omogućio prelazak na manje štetne prakse;

Or. en

Amandman 187
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.c poziva Komisiju i države članice da uspostave ekološki usklađenu mrežu zaštićenih morskih područja i učinkovito upravljaju njome, uključujući strogo zaštićene zone i zone zabrane ulova koje obuhvaćaju mrijestilišta, rastilišta, klimatske refugije, osjetljive morske ekosustave i područja od posebne važnosti za zaštićene vrste;

Or. en

Amandman 188
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	5.d poziva na to da procjena višegodišnjeg plana obuhvati pokazatelje stanja staništa, cjelovitosti morskog dna, trofičke strukture, genetske raznolikosti, strukture populacija po dobi i veličini, smrtnosti uslijed slučajnog ulova, brojnosti zaštićenih vrsta i otpornosti morskih ekosustava na klimatske promjene;

Or. en

Amandman 189
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za osnivanjem europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište;	6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; ***poziva Komisiju i Europsku agenciju za kontrolu ribarstva (EFCA) da temeljitije prate aktivnosti flote pod zastavama država izvan Europske unije u sredozemnom bazenu, kao i da razmotri tržišne mjere protiv država koje dopuštaju takve prakse;*** naglašava potrebu za osnivanjem europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište; ***izražava izrazitu zabrinutost zbog toga što neki brodovi koji plove pod zastavama trećih zemalja u Alboranskom moru upotrebljavaju lebdeće (plovuće) mreže, što je zabranjena praksa koja predstavlja ozbiljnu prijetnju morskoj bioraznolikosti i poštenom tržišnom natjecanju na Sredozemnom moru;***

Or. es

Amandman 190
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama***, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica***; naglašava potrebu za ***osnivanjem europskog ureda*** za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište;	6. duboko je zabrinut zbog ***učestalih*** izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama***, koji prakticiraju plovila Maroka i Alžira u Alboranskom moru, čiji ulov zatim završava na tržištu Unije pod uvjetima nepoštenog tržišnog natjecanja u odnosu na europsku flotu; podsjeća da slične pojave neovlaštenog ribolova i jednostrane zahtjeve trećih zemalja u pogledu isključivih gospodarskih pojaseva utječu u na druge vode Unije, kao što su vode Kanarskih otoka***; naglašava potrebu za ***jačanjem nadležnosti i resursa Europske agencije*** za kontrolu ***ribarstva (EFCA) u pogledu nadzora*** uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište***, neovisno o morskom bazenu podrijetla***;

Or. es

Amandman 191
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog ***izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u*** sredozemnim ***vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za osnivanjem*** europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda ***nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova*** na ***unutarnje*** tržište;	6. duboko je zabrinut zbog ***toga što nezakoniti, neprijavljeni i neregulirani ribolov i dalje predstavlja značajnu prijetnju*** sredozemnim ***morskim ekosustavima, održivom ribarstvu i obalnim zajednicama; poziva na pristup nulte tolerancije prema nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu u okviru jačih mehanizama praćenja, nadzora i provedbe, povećane transparentnosti i sljedivosti morskih plodova te osnivanja*** europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak

nezakonito nabavljenih proizvoda na tržište ***Unije i osiguralo da svi morski plodovi stavljeni na tržište EU-a ispunjavaju ciljeve EU-a u području očuvanja i održivosti***;

Or. en

Amandman 192
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za ***osnivanjem europskog ureda*** za kontrolu ***uvoza*** kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište;	6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za ***jačanjem kontrola uvoza koje provode države članice te za jačanjem koordinacije između nacionalnih nadzornih tijela i Europske agencije*** za kontrolu ***ribarstva, oslanjajući se na postojeće strukture, a ne na osnivanje novog tijela Unije,*** kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište;

Or. en

Amandman 193
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i	6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i

nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za osnivanjem europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište;	nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za osnivanjem europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište ***i za jačanjem suradnje u području nadzora između EFCA-e, država članica i tijela trećih zemalja***;
	Or. fr

Amandman 194
Fredis Beleris

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za osnivanjem europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište;	6. duboko je zabrinut zbog izvješća o nezakonitom, neprijavljenom i nereguliranom ribolovu ***i stalnim kršenjima*** trećih zemalja u sredozemnim vodama, uključujući isključive gospodarske pojaseve država članica; naglašava potrebu za osnivanjem europskog ureda za kontrolu uvoza kako bi se spriječio ulazak proizvoda nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova na unutarnje tržište;
	Or. el

Amandman 195
Siegbert Frank Droese, Volker Schnurrbusch

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a ističe da bi proizvodi ribarstva i akvakulture uvezeni iz trećih zemalja

trebali ispunjavati okolišne, zdravstvene i socijalne standarde te standarde održivosti koji su istovjetni onima koji se primjenjuju na proizvođače iz Unije; poziva Komisiju da osigura stvarnu uzajamnost u pristupu tržištu i u skladu s tim pojača kontrole uvoza kako ribari iz Unije ne bi bili dovedeni u nepovoljan položaj u odnosu na konkurenciju zbog uvoza proizvoda proizvedenih prema nižim standardima;

Or. en

Amandman 196
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	6.a također poziva na uspostavljanje odvraćajućeg sustava sankcija primjenjivog na uvoznike i subjekte unutarnjeg tržišta koji uvoze ili stavljaju na tržište proizvode nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;

Or. es

Amandman 197
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. potiče Komisiju da ojača regionalnu suradnju integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a; pozdravlja ciljeve Pakta za	7. potiče Komisiju da ojača regionalnu suradnju integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a; pozdravlja ciljeve Pakta za

Mediteran da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;	Mediteran da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; ***naglašava i potrebu za poboljšanjem konvergencije pravila koja uređuju upravljanje i standarda kontrole među državama koje graniče sa Sredozemljem kako bi se osigurali jednaki uvjeti tržišnog natjecanja i očuvala učinkovitost mjera očuvanja;***

Or. fr

Amandman 198
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. potiče Komisiju da ojača regionalnu suradnju integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a; pozdravlja ciljeve Pakta za Mediteran da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;	7. potiče Komisiju da ojača regionalnu suradnju integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a; pozdravlja ciljeve Pakta za Mediteran da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, ***poštovanja međunarodnih propisa i većih mogućnosti*** kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova; ***poziva Komisiju da osigura djelotvornu primjenu tih obaveza i da ribolov bude jedan od prioriteta euro-mediteranske suradnje;***

Or. es

Amandman 199
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. potiče Komisiju da ojača regionalnu suradnju integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a; pozdravlja ciljeve Pakta za Mediteran da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;	7. potiče Komisiju da ojača regionalnu suradnju ***kako bi postigla bolje upravljanje i osigurala uvjete poštenog tržišnog natjecanja s trećim zemljama,*** integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a; pozdravlja ciljeve Pakta za Mediteran da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;

Or. es

Amandman 200
France Jamet, António Tânger Corrêa

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
7. potiče Komisiju ***da ojača*** regionalnu suradnju integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a***; pozdravlja ciljeve Pakta za Mediteran*** da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova;	7. potiče Komisiju ***i države članice da ojačaju*** regionalnu suradnju integriranjem višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje u širi okvir politike susjedstva EU-a***, osobito putem Unije za Mediteran;*** da se ojača suradnja u području upravljanja ribarstvom, kontrole, inspekcije, praćenja i nadzora u kontekstu nezakonitog, neprijavljenog i nereguliranog ribolova ***kao i u području svake druge aktivnosti štetne za ribare***;

Or. fr

Amandman 201
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a podsjeća na to da ograničena područja za ribolov, koja je uspostavio GFCM, kad osiguravaju dostatnu razinu zaštite, smanjuju slučajni ulov, štite mrijestilišta i rastilišta riba te juvenilnu ribu, kao i osjetljiva staništa, osobito morsko dno, čime doprinose obnovi ribljih stokova; stoga poziva Komisiju i države članice da u okviru GFCM-a rade na proširenju mreže ograničenih područja za ribolov i, gdje je to potrebno, na poboljšanju razine njihove zaštite;

Or. en

Amandman 202
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a podsjeća da se buduće mjere upravljanja prostorom i o zaštićenim morskim područjima moraju donositi za svaki slučaj pojedinačno, na temelju najboljih dostupnih znanstvenih spoznaja, posebnih procjena učinka ribolova i savjetovanja s dionicima, osiguravajući pravedan pristup ribolovnim zonama i izbjegavajući nerazmjerna ograničenja nespojiva s ciljevima ZRP-a;

Or. es

Amandman 203
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva države članice da osiguraju potpunu i djelotvornu provedbu Uredbe EU-a o kontroli ribarstva, uključujući odredbe koje se odnose na netočno prijavljivanje ulova te na jačanje točnosti i pouzdanosti prijavljivanja ulova za stokove obuhvaćene višegodišnjim planom za zapadno Sredozemlje;

Or. en

Amandman 204
Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.a poziva Komisiju na jačanje suradnje na lokalnoj razini izravnim dijalogom s nadležnim obalnim tijelima i udruženjima ribara na Sredozemlju kao ključnim dionicima u održivom upravljanju resursima i provedbi mjera očuvanja na terenu;

Or. es

Amandman 205
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

7.b poziva Komisiju na uspostavljanje posebnog okvira za financijsku potporu za uklanjanje, upravljanje i valorizaciju invazivnih stranih vrsta koje pogađaju ribolovnu djelatnost, potičući njihovo iskorištavanje rješenjima koja se temelje na kružnom gospodarstvu; osobito priznaje ulogu ribara kao aktivnih suradnika u čišćenju i obnovi morskog okoliša uklanjanjem vrsta kao što je azijska alga (Rugulopteryx okamurae) te poziva da im se na odgovarajući način nadoknade troškovi proizašli iz tih radnji.

Or. es

Amandman 206
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	7.c poziva Komisiju da usvoji uistinu sveobuhvatan pristup u upravljanju zapadnim Sredozemljem, uzimajući u obzir sve pritiske koji utječu na morski ekosustav, a ne samo na ribolovnu aktivnost; osobito naglašava učinak klimatskih promjena, povećanje onečišćenja mora (uključujući plastični otpad koji uobičajeno iz mora vade sami ribari bez ikakve nadoknade) i množenje invazivnih stranih vrsta, što su čimbenici koji se u potpunosti moraju obuhvatiti procjenom i upravljanjem planom;

Or. es

Amandman 207
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu modernizaciji i obnovi flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 208
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da ***dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu*** modernizaciji i obnovi flote***, (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), privremenim prestancima*** rada i ***programima*** gospodarske diversifikacije;	8. poziva Komisiju i države članice da ***osiguraju, u sljedećem Europskom fondu za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu za višegodišnji financijski okvir 2028. – 2034. posebnu i ograničenu proračunski omotnicu za cjelokupni zapadni sredozemni bazen, čime bi se preokrenuo trend smanjenja sredstava fonda za ribarstvo za tekuće razdoblje 2021.–2027. koji je najavila Komisija; ustraje na tome da navedena sredstva moraju predstavljati posebnu proračunsku liniju, a ne da se razvodni u sredstvima generičke namjene kako bi se pružila potpora*** modernizaciji i obnovi flote, ***privremeni prestanci*** rada i ***programi*** gospodarske diversifikacije;

Or. es

Amandman 209

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu modernizaciji i obnovi flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama**,** digitalni nadzor), privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;	8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR ***u sljedećem višegodišnjem financijskom okviru*** za potporu modernizaciji i obnovi flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama ***i*** digitalni nadzor), privremenim prestancima rada***, generacijskoj obnovi, poboljšanju sigurnosti i uvjetima rada na brodu,*** i programima gospodarske diversifikacije***, osiguravajući također da fond koji će naslijediti Europski fond za pomorstvo, ribarstvo i akvakulturu (EFPRA) posluži kao poticaj za obnovu, modernizaciju, dekarbonizaciju i konkurentnost europske ribolovne flote***;

Or. es

Amandman 210
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da ***dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu modernizaciji i obnovi flote*** (uključujući ***selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni*** nadzor), privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;	8. poziva Komisiju i države članice da ***osiguraju odgovarajuća namjenska sredstva za socijalno pravednu tranziciju ribarstva u Sredozemlju*** (uključujući ***neovisni elektronički*** nadzor***, izvlačenje i sprečavanje gubitka ribolovnih alata, energetsku učinkovitost, tehnologije s nultom stopom emisija, privremene i trajne prestanke rada gdje je to potrebno, prekvalifikaciju, diversifikaciju prihoda i obnovu morskih ekosustava***), privremenim

prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;

Or. en

Amandman 211
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da ***dodijele*** namjenski proračun ***od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu modernizaciji i obnovi*** flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), ***privremenim prestancima*** rada i ***programima*** gospodarske diversifikacije;	8. ***podsjeća na svoje stajalište o novom višegodišnjem financijskom okviru te*** poziva Komisiju i države članice da ***prihvate predloženi*** namjenski proračun ***naveden u stajalištu Parlamenta za ribarstvo i akvakulturu; podsjeća na važnost modernizacije i obnove*** flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), ***privremenih prestanaka*** rada i ***programa*** gospodarske diversifikacije;

Or. en

Amandman 212
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu modernizaciji i obnovi flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;	8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR ***kao i sigurniji program državne potpore*** za potporu modernizaciji***, energetskoj tranziciji*** i obnovi flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;

Or. fr

Amandman 213
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu ***modernizaciji i*** obnovi ***flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije***;	8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR ***za usmjeravanje ekološke i energetske tranzicije flote,*** za potporu ***inovaciji i poboljšanju selektivnosti ribolovnih alata, dekarbonizaciji, sigurnosti na brodu, radnim uvjetima, digitalizaciji ribolovnih poduzeća kao i generacijskoj*** obnovi;

Or. fr

Amandman 214
Fredis Beleris

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu modernizaciji i obnovi flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;	8. poziva Komisiju i države članice da dodijele namjenski proračun od najmanje 7290 milijardi EUR za potporu modernizaciji i obnovi flote (uključujući selektivne alate, motore s niskim emisijama, digitalni nadzor), ***generacijskoj obnovi,*** privremenim prestancima rada i programima gospodarske diversifikacije;

Or. el

Amandman 215

Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 8. – podstavak 1. (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	izražava zabrinutost zbog mogućeg nestanka posebnog instrumenta za ribolov u sljedećem Višegodišnjem financijskom okviru (VFO), kao i smanjenje i slabljenje financijskih resursa namijenjenih sektoru u drugim generičkim fondovima nacionalnih i regionalnih planova, što bi moglo ozbiljno ugroziti njegovu budućnost;

Or. es

Amandman 216
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a naglašava da Komisija mora revidirati i povećati najveću gornju granicu potpora „de minimis" primjenjivih na sektor ribarstva i da se te potpore utvrđuju po brodu, vodeći računa o povećanju troškova energije i goriva, kao i višestruke pritiske koji utječu na konkurentnost i isplativost europske flote; smatra da, u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira, to povećanje mora predstavljati ključan element potpore Unije koji će osigurati otpornost, modernizaciju i ekonomsku isplativost ribolovnog sektora.

Or. es

Amandman 217
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a naglašava da ekološka tranzicija u sektoru ribarstva mora biti socijalno pravedna i gospodarski održiva; traži da se ulaganja potrebna za smanjenje potrošnje energije, poboljšanje radnih uvjeta i modernizaciju plovila mogu poduprijeti prilagođenom financijskom potporom, osobito za mala i srednja poduzeća u ribarstvu;

Or. fr

Amandman 218
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a poziva Komisiju i države članice da podrže ribare u prelasku na potpuno održivo ribarstvo s nultom stopom emisija, uz potpuno i djelotvorno korištenje instrumenata dostupnih u okviru višegodišnjeg plana za zapadno Sredozemlje, s obzirom na to da dugoročna profitabilnost, konkurentnost i otpornost ovise o zdravim ribljim stokovima;

Or. en

Amandman 219

Nicolás González Casares, Leire Pajín, Alicia Homs Ginel, Sandra Gómez López, Javi López, Laura Ballarín Cereza, Marcos Ros Sempere, Idoia Mendia, Lina Gálvez

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.a poziva Komisiju i države članice da ojačaju mjere nadoknade i poticaje ribolovnom sektoru za vađenje otpada iz mora i njegovu doprinosu čišćenju morskog dna, u okviru potpore za zaštitu i obnovu bioraznolikosti i sredozemnih morskih ekosustava;

Or. es

Amandman 220
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	8.b poziva Komisiju i države članice da provedu posebne mjere usmjerene na jačanje privlačnosti ribarstva, osobito kroz potporu strukovnom osposobljavanju, ulasku mladih ribara u sektor, promicanju ravnopravnosti žena i muškaraca u ribarstvu te poboljšanju uvjeta u pogledu zdravlja i sigurnosti na radu;

Or. fr

Amandman 221
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 222
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 223
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 224
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;	9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću; ***ističe da bi navedeni zakonodavni paket morao također uzeti u obzir druga prioritetna pitanja za sektor, kao što je revizija određenih odredbi o obavezi istovara, isključenje pridnenog parangala iz Uredbe o dubokim morima 2016/2336 i korekciju problematičnih elemenata u Uredbi o kontroli ribarstva, uključujući aspekte povezane s primjenom dopuštenog odstupanja i elektroničkim sustavom sljedivosti e-Catch, kako bi se osigurao razmjerniji, operativniji regulatorni okvir prilagođen stvarnim okolnostima europskih flota i koji bi osigurao njihovu konkurentnost na***

svjetskoj razini;

Or. es

Amandman 225
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;	9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću; ***podsjeća da administrativno pojednostavnjenje mjera ni u kojem slučaju ne bi smjelo narušiti ostvarivanje ciljeva zaštite okoliša zajedničke ribarstvene politike ni smanjiti zahtjeve u pogledu transparentnosti, kontrole ili prikupljanja znanstvenih podataka;***

Or. fr

Amandman 226
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene	9. potiče Europsku komisiju da predstavi zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost zajedničke ribarstvene

politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;	politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru ***bez mogućnosti pomaka prema upravljanju putem ukupno dopuštenih ulova (TAC-a)***, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću ***kao i jačanje regulatorne jasnoće obaveznom točnošću metoda izračuna, razina primjene i postupka zbrajanja mehanizama predviđenih uredbama***;

Or. fr

Amandman 227
France Jamet

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
9. potiče Europsku komisiju da predstavi ***zakonodavni paket za pojednostavnjenje kako bi se osigurala konkurentnost*** zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;	9. potiče Europsku komisiju da predstavi ***sveobuhvatnu i ambicioznu reformu*** zajedničke ribarstvene politike, koji bi uključivao ciljanu reviziju Uredbe o višegodišnjem planu za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru, uključujući izmjene i prilagodbe utvrđene u ovom izvješću;

Or. fr

Amandman 228
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

9.a poziva Komisiju da u sljedećoj Viziji za ribarstvo i akvakulturu 2040. konkurentnost sektora postavi kao prioritet stvaranjem europskog plana za plavu hranu koji bi potaknuo proizvodnju i potrošnju europskih proizvoda ribarstva i akvakulture, kao i podizanje svijesti o prehrambenoj, okolišnoj i socioekonomskoj vrijednosti lanca more–industrija; uz to, poziva Komisiju i države članice da uvedu posebne mjere za poticanje generacijske obnove poboljšanjem pristupa mladih ribara financijskim sredstvima, stručnom osposobljavanju, digitalizaciji, inovacijama i poduzetništvu u sektoru ribarstva;

Or. es

Amandman 229
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	9.a poziva Komisiju da poboljša provedbu zajedničke ribarstvene politike osiguravanjem ciljeva i standarda u području okoliša, klime, dobrobiti životinja, transparentnosti i socijalnih pitanja; posebno podsjeća na potrebu za jačanjem provedbe obveze iskrcavanja kako bi se spriječilo nezakonito odbacivanje ulova; naglašava da se pojednostavnjenjem mora poboljšati provedba uz istodobno zadržavanje ili jačanje pristupa koji se temelji na načelu opreznosti i ekosustavu te ciljeva obnove ribljih populacija i morskih ekosustava;

Or. en

Amandman 230
Isabelle Le Callennec

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da prije uvođenja daljnjih smanjenja ribolovnih mogućnosti omogući dovoljno vremena kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti;	10. poziva Komisiju da prije uvođenja daljnjih smanjenja ribolovnih mogućnosti ***(također putem mjera očuvanja)*** omogući dovoljno vremena kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti***, kako bi se provela analiza troškova i koristi te znanstvena evaluacija bioloških, ekonomskih i društvenih učinaka mjera koje su već na snazi te da se mogu odabrati alternativne mjere ako su relevantne, kako bi se osiguralo da svaka nova odluka počiva na objektivno dokazanim rezultatima***;

Or. fr

Amandman 231
Nora Junco García, Kristoffer Storm, Piotr Müller, Stephen Nikola Bartulica, Sander Smit

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da prije uvođenja daljnjih smanjenja ribolovnih mogućnosti omogući ***dovoljno vremena*** kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se ***njihovi*** biološki, ekonomski i društveni učinci mogli ***adekvatno*** procijeniti;	10. poziva Komisiju da prije uvođenja daljnjih smanjenja ribolovnih mogućnosti ***ili ribolovnog napora*** omogući ***rok od najmanje dva godišnja ciklusa upravljanja*** kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se biološki, ekonomski i društveni učinci ***navedenih rezultata*** mogli procijeniti; ***smatra da se, u nedostatku navedene procjene, mora zadržati postojeća razina ribolovnog napora bez novih smanjenja;***

Or. es

Amandman 232
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da ***prije uvođenja daljnjih smanjenja*** ribolovnih mogućnosti ***omogući dovoljno vremena kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti***;	10. poziva Komisiju da ***pri predlaganju*** ribolovnih mogućnosti ***za stokove obuhvaćene višegodišnjim planom za zapadno Sredozemlje procijeni biološke, ekonomske i društvene učinke već donesenih mjera, gdje je to primjenjivo, te istodobno osigura da, u slučajevima kad se stokovi i dalje prekomjerno izlovljavaju ili su ispod preventivnih razina biomase, ribolovne mogućnosti ostanu u skladu s najboljim dostupnim znanstvenim savjetima te ciljevima plana i ZRP-a***;

Or. en

Amandman 233
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da ***prije uvođenja daljnjih smanjenja ribolovnih mogućnosti omogući dovoljno vremena kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti***;	10. poziva Komisiju da ***redovito procjenjuje biološke, ekološke, klimatske, ekonomske i društvene učinke mjera upravljanja, kao i njihove učinke na dobrobit životinja***; ***naglašava da se nedostatak potpune znanstvene sigurnosti ne smije koristiti kao razlog za odgađanje mjera potrebnih za sprečavanje ozbiljne ili nepovratne štete za morske životinje, iscrpljene riblje stokove, zaštićene vrste,***

staništa ili funkcioniranje šireg ekosustava;

Or. en

Amandman 234
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da prije uvođenja daljnjih smanjenja ribolovnih mogućnosti omogući dovoljno vremena kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti;	10. poziva Komisiju da prije uvođenja daljnjih smanjenja ribolovnih mogućnosti omogući dovoljno vremena kako bi već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti ***s ciljem osiguravanja stabilnog i predvidljivog regulatornog okvira koji će poduzećima omogućiti planiranje ulaganja;***;

Or. es

Amandman 235
Emma Wiesner, Michal Wiezik

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
10. poziva Komisiju da prije uvođenja daljnjih ***smanjenja*** ribolovnih mogućnosti ***omogući dovoljno vremena kako bi*** već poduzete mjere mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti;	10. poziva Komisiju ***i države članice*** da prije uvođenja daljnjih ***mjera u pogledu*** ribolovnih mogućnosti ***razmotre je li za*** već poduzete mjere ***omogućeno dovoljno vremena kako bi*** mogle postići mjerljive rezultate i kako bi se njihovi biološki, ekonomski i društveni učinci mogli adekvatno procijeniti;

Or. en

Amandman 236
Carmen Crespo Díaz, Isabelle Le Callennec, Paulo do Nascimento Cabral, Susana Solís Pérez, Francisco José Millán Mon, Fredis Beleris, Marco Falcone

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a podsjeća da se održivost ribarstva mora procijeniti na temelju triju stupova Zajedničke ribarstvene politike (okolišnog, gospodarskog i socijalnog), koji su jednake pravne razine i čija primjena mora biti ujednačena, nastojeći da niti jedan od njih nema sustavno prednost nad drugima; podsjeća da zajednička ribarstvena politika u isključivoj nadležnosti Unije na temelju članka 3. UFEU-a, te je jedna od ključnih integriranih politika Unije, te da njezina djelotvornost, dosljednost i uredno funkcioniranje zahtijevaju sveobuhvatni europski pristup, uz nastojanje da se spriječi opasnost od fragmentacije ili ponovne nacionalizacije odluka o upravljanju;

Or. es

Amandman 237
Mélissa Camara
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a poziva Komisiju da osigura da se sve buduće prilagodbe upravljanja ribarstvom u Sredozemnom moru zasnivaju na transparentnim procjenama koje se temelje na znanstvenim spoznajama i ekosustavu, uz ostavljanje

dovoljno vremena da nedavno donesene mjere očuvanja pokažu svoju učinkovitost, te uz pomno praćenje njihova učinka na riblje stokove, morske ekosustave i zajednice koje ovise o ribarstvu; naglašava potrebu za kombiniranjem učinkovitih mjera očuvanja s potporom pravednoj tranziciji prema održivom ribarstvu s niskim utjecajem na okoliš i nultom stopom emisija;

Or. en

Amandman 238
Eric Sargiacomo, Nicolás González Casares, Giuseppe Lupo, Sakis Arnaoutoglou, Idoia Mendia, Chloé Ridel, Claire Fita

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.a traži od Komisije da Europskom parlamentu, najkasnije tri godine nakon stupanja na snagu revidirane Uredbe, podnese izvješće o evaluaciji njezinih bioloških, ekonomskih, društvenih i teritorijalnih učinaka, analizirajući pritom osobito učinke na prihode ribara, zaposlenost, generacijsku obnovu, otpornost obalnih zajednica, stanje ključnih ribljih stokova te kumulativne učinke drugih pomorskih politika Unije na ribolov;

Or. fr

Amandman 239
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

	10.a poziva Komisiju i države članice da zabrane mobilni pridneni ribolov u strogo zaštićenim područjima te da ga postupno ukinu u osjetljivim morskim ekosustavima, livadama morske trave, koraligenim staništima i dubokomorskim staništima, mrijestilištima i rastilištima te područjima određenima za ekološku obnovu; poziva na ciljanu potporu za pravednu tranziciju namijenjenu pogođenim radnicima i obalnim zajednicama;

Or. en

Amandman 240
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.b poziva na donošenje obvezujućih, mjerljivih i vremenski ograničenih mjera za sprečavanje i smanjenje slučajnog ulova i smrtnosti neciljanih i zaštićenih vrsta, uključujući morske pse, raže, kitove, morske kornjače i morske ptice; poziva na obveznu primjenu najučinkovitijih dostupnih mjera za ublažavanje, neovisno praćenje i privremenu zabranu ribolova u područjima visokog rizika kad je to potrebno;

Or. en

Amandman 241
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

10.c podsjeća na to da članak 13. UFEU-a obvezuje Uniju da pri oblikovanju i provedbi ribarstvene politike u potpunosti vodi računa o zahtjevima u pogledu dobrobiti životinja kao čuvstvenih bića; poziva Komisiju da podupre istraživanje i postupno uvođenje postupaka hvatanja, izvlačenja, rukovanja, omamljivanja i usmrćivanja kojima se smanjuju trajanje i intenzitet patnje riba i rakova;

Or. en

Amandman 242
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.d poziva Komisiju da procijeni i smanji klimatski otisak ribarstva u Sredozemlju, uključujući korištenje goriva i rashladnih sredstava, štetu na ekosustavima plavog ugljika i emisije iz lanca opskrbe; naglašava da bi javna potpora trebala dati prednost apsolutnom smanjenju emisija i ribarstvu s malim utjecajem na okoliš te ne bi trebala produžavati ovisnost o fosilnim gorivima;

Or. en

Amandman 243
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.e naglašava da ekološka tranzicija mora biti socijalno pravedna; poziva na

ciljanu potporu dohotku, socijalnu zaštitu, prekvalifikaciju, mjere za zaštitu sigurnosti na radu i alternativne mogućnosti zapošljavanja za pogođene ribare i radnike;

Or. en

Amandman 244
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.f (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.f poziva na to da se financijska potpora Unije i nacionalna financijska potpora uvjetuju poštovanjem pravila koja se odnose na ribarstvo, okoliš, radne uvjete i dobrobit životinja; naglašava da subjekti odgovorni za teške ili ponovljene povrede ne bi trebali dobivati javnu potporu tijekom razdoblja koje je djelotvorno i razmjerno;

Or. en

Amandman 245
Sebastian Everding

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.g (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	10.g poziva države članice da prioritetno poduzmu mjere za uklanjanje trajnog nerazmjera između ribolovnog kapaciteta i ribolovnih mogućnosti u zapadnom Sredozemlju putem pravednih, dobrovoljnih i trajnih mjera prilagodbe kapaciteta, popraćenih odgovarajućom potporom pogođenim ribarima i ribarskim zajednicama te osiguravanjem prilika za

diversifikaciju kako bi se osigurala pravedna tranzicija; naglašava da se višak kapaciteta ne smije prebaciti u druge regije ili ribolove;

Or. en